



Est. 26th Dec., 1911.

J.N.L. KADIMAH

836-842 LYGON STREET, NORTH CARLTON

●

39th ANNUAL REPORT AND BALANCE SHEET

OF THE

Jewish National Library Kadimah



DECEMBER, 1950.

Est. 26th Dec., 1911.

J. N. L. KADIMAH

836-842 LYGON STREET, NORTH CARLTON.

39th ANNUAL REPORT AND BALANCE SHEET

OF THE

Jewish National Library Kadimah



DECEMBER, 1950.

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

MELBOURNE.

OFFICERS FOR THE YEAR 1949-1950
(From 27th November, 1949, to 3rd December, 1950.)

EXECUTIVE:

President: Mr. J. RYMER.

Vice-Presidents: Mr. A. PEARL and Mr. J. PUSHETT.

Hon. Treasurer: Mr. Ch. DICKY.

Hon. Secretary: Mr. A. MUSHIN.

Assistant Treasurer: Mr. S. KUROP.

Secretary: Mr. L. FRYDMAN.

COMMITTEE:

Mr. H. BACHRACH

Dr. M. BLOCH

Mr. H. BROWN

Mr. S. FACTOR

Mr. M. D. FOOKES

Mr. J. GILIGICH (leave granted
18/7/50)

Mr. N. GRYFENBERG

Mr. J. KESSLER

Mr. N. KOSKY

Mr. H. MUNZ

Mr. I. ROTHMAN

Mr. Ch. ROZENBES

Mr. M. SILMAN

Mr. M. SCHECHTER (granted
leave 18/7/50)

Hon. Solicitor: Mr. J. OKNO, LL.B.

Hon. Auditor: Mr. L. STONE.

Librarian: Mr. D. NISENBAUM.

Caretaker: Mr. W. FOOKES.

Collector: Mr. L. STREICHER.

Thirty Ninth Annual Report

PRESIDENT'S REPORT

November, 1950.

Ladies and Gentlemen,

We have the pleasure in submitting to you the 39th Annual Report of the Kadimah.

A report of the "Kadimah" activities is, at the same time, a review of the cultural and social life of the Jewish Community here in Melbourne. The most important events and problems dealing with the Jewish people and Jewishness generally here and elsewhere find their expression in the "Kadimah"; the majority of the local organisations and societies, working among the Jews here, find expression on the "Kadimah" platform, and thereby the "Kadimah" has become the centre of the cultural-social activities of the Jewish Community here.

But the task of the "Kadimah" is wider still. It must become an active and stimulating factor in Jewish life here generally, and to this end were directed the activities of the "Kadimah" in the last year.

Two main objectives marked its activities: Firstly, to carry on the traditions of the "Kadimah" for the preservation and development of the Jewish culture. For this purpose a number of literary evenings were held as well as celebrations for Jewish writers, concerts, etc. Secondly, to express its attitude to all aspects of Jewish life here and elsewhere. In this respect, the "Kadimah" has devoted a number of evenings to the main event in Jewish life at the present time, namely, to Israel. We had celebrations to mark "One Million Jews in Israel," "The Second Year of the Establishment of Israel"; several lectures and a symposium on Israeli topics were held. It should also be noted the magnificent success which the Israeli play, "In the Wilderness of Negev," produced by Rachel Holcer and presented by the "Kadimah Dramatic Group," had achieved.

The reaction of the "Kadimah" to important events in the Jewish Community here are also recorded in our report. The police interrogations of some of the Jewish youth met with wide publicity in Australia and overseas. The "Kadimah," together with most Jews here, realised that this entails a danger to the Jewish Community here. We called a Mass Protest Meeting, at which appropriate resolutions to oppose these reactionary moves were passed.

The plan to open the doors of Australia for German migration is, in our opinion, a great danger for Australian democracy generally, and for us Jews particularly. The Protest Meeting, held at the "Kadimah," was a stimulating move in opposition to this, and the resolution adopted there was published in the daily Press, pointing out the danger of this plan for Australia generally.

One of our main problems is our youth. For unavoidable reasons their general outlook on Jewish life and problems is limited. It is, therefore, the duty of the parents to draw the youth into the circle of Jewish problems and Jewish life. The "Kadimah Youth Organisation," as shown in their report, has carried out varied

activities. In their own specific way they have expressed their views on important events in our life. The Committee has devoted a considerable amount of time to the youth activities, and has also assisted them financially.

The influx of new immigrants increased considerably the membership of the "Kadimah." About 90 per cent. of the new members are readers of Yiddish books. The "Kadimah" has exceeded 1,000 on its membership list, and has become one of the largest Jewish institutions in Australia. No wonder then that the celebration to mark this event was a great social achievement in Melbourne Jewry.

As far as our future work is concerned, we have to find many more workers devoted to our cause. Last year, for instance, the Committee devoted a great deal of its efforts towards solving our immediate financial problems at the expense of our cultural activities.

Important and responsible problems will face us, together with the whole Jewish Community, in the near future. Great historical events are taking place in Israel. The Government and the people there are bent on a colossal task of bringing, transforming and settling within a very short space of time, hundreds of thousands of Jews. This will require the utmost support of the Jewish people everywhere. The Jews in all the Arab countries are under the constant threat of physical destruction. The danger of a new world war and the growth of fascism and anti-semitism place the Jews in Europe in a precarious situation. The general political set-up in Australia contains elements of uneasiness for the Jews here. Our constant vigilance must also be directed towards minimising the increase of assimilation, towards the problems of Jewish education, apathy to Jewish cultural work, etc.

Confronted by all these problems, it is hard to find justification for the apathetic attitude towards them by large sections of the Jews here. It is, therefore, the duty of the leaders of the Jewish organisations and societies to stimulate and organise their followers in the direction of greater activities in all aspects of Jewish life here and elsewhere.

We firmly believe that the "Kadimah" can contribute considerably towards that end. Much will depend on the composition of the new management, and the support it will have from the "Kadimah" members and the Jewish Community generally.

J. RYMER, President.

SECRETARIAT AND ADMINISTRATION

The Secretary of the J.N.L. Kadimah is Mr. Lew Frydman, who took over this position from Mr. Y. Birsztein, who left for Israel on 29/11/49; Librarian is Mr. D. Nisenbaum; Collector, Mr. L. Streicher; Caretaker, Mr. W. Fookes.

Your management expresses complete satisfaction with the work of all its employees.

COMMITTEE AND SUB-COMMITTEES

The last (38) Annual Meeting was held on Sunday, November 27, 1949; chairman was Mr. J. Rymer.

At this meeting Mr. J. Rymer was elected President of the "Kadi-

mah" for the year 1949-50. This is Mr. Rymer's second term of office as President.

The executive consisted of Messrs. J. Rymer, A. Pearl, J. Pushett, Ch. Dicky, A. Mushin and S. Kurop.

ATTENDANCE OF COMMITTEE MEETING

From 27/11/49 till 3/12/50, 17 meetings were held, at which the attendance of members was as follows: Mr. J. Rymer, 17 meetings; Messrs. J. Kessler and Ch. Rozenbes, 16; N. Gryfenberg, 15; S. Fector, 14; A. Pearl, Ch. Dickey, A. Mushin, Dr. Block, H. Brown, H. Fachrach, N. Kosky, 13; S. Kurop, M. D. Fookes, 12; J. Rothman, 10; J. Pushett, 9; M. Shechter, 4; J. Giligich, 3; H. Munz, M. Silman, 2.

Note.—Messrs. T. Giligich and M. Shechter were granted leave on account of ill-health.

CULTURAL SUB-COMMITTEE

Mr. J. Rymer, Chairman; Messrs. M. Bloch, H. Brown (till 8/3/50), J. Giligich, N. Gryfenberg, A. Mushin, H. Munz, S. Factor, A. Pearl, Ch. Rozenbes.

FINANCE SUB-COMMITTEE

Mr. Ch. Dicky, Chairman; Messrs. N. Kosky, S. Kurop, J. Pushett.

LIBRARY SUB-COMMITTEE

Mr. M. Shechter, Chairman (till 18/7/50); H. Bachrach, J. Kessler.

HOUSE SUB-COMMITTEE

Messrs. M. D. Fookes, J. Rothman, M. Shechter.

DELEGATES

Victorian Jewish Board of Deputies: Messrs. A. Mushin, A. Pearl, Dr. M. Bloch (deputy delegate). Council of the Mount Scopus Day School: Mr. J. Pushett. Kadimah Youth Organisation: Messrs. B. Bloch, S. Kurop, A. Mushin. Kadimah Choir: Messrs. S. Factor, N. Kosky, Ch. Rozenbes.

NUMBER OF MEETINGS OF SUB-COMMITTEES

The Executive, 14; Cultural Sub-Com., 13; Finance Sub-Com., 9; Library Sub-Com., 3.

MEMBERSHIP FLUCTUATION

Last year's membership list contained 1,054 names; 15 members were eliminated from the present list, 12 members left Australia for Israel, and 12 members died during this year. 183 new members were enrolled. Our membership as at present consists of 1,198 members.

LIBRARY

The functioning hours of the Library are from 7.30 p.m. to 9.30 p.m. every night, except on Fridays, Saturdays, and on all Jewish holidays.

During the present year, the Yiddish section of the Library has been re-organised. The books have been re-catalogued according to the authors. This makes it easier for the reader to find the required book. A new inventory book and a catalogue has been written up.

The Committee expresses its appreciation of the work done by Mr. J. Kessler during the reorganisation of the Library.

The classification of books read during the year is: 5,148 Yiddish, 211 English, 105 Hebrew. During the above period the number of regular readers of books has increased to 806 readers.

Due to reorganisation of the library, it was closed from 17/3/1950 till 9/5/1950.

READING ROOM

The functioning hours of the Reading Room are from 7 p.m. to 10 p.m. every night except on Fridays, Saturdays and on all Jewish holidays.

The Kadimah subscribes to magazines and newspapers from the following countries: U.S.A., Canada, Mexico, Argentine, England, Israel, Poland, Rumania, and France.

The average Reading Room attendance was 18 persons per evening.

KADIMAH PEOPLE'S CHOIR

The People's Choir of both sexes has existed since 1949. It has 24 members (11 male and 13 female). The musical director of the choir is Mr. Ch. Weiner. Rehearsals are held regularly once a week.

KADIMAH YOUTH ORGANISATION

The Kadimah Youth Organisation was this year very active, and took a great interest in Jewish and general cultural problems. Our representation to the K.Y.O. were Messrs. Bloch, Brown, Mushin and Kurop. Representatives of the K.Y.O. Committee also attended the meetings of our Committee.

The Committee gave a lot of time during the present year to problems relating to the work of K.Y.O. Two special meetings of the combined committees were held, at which youth problems and activities were discussed.

The Committee also supported the K.Y.O. financially with £185.

VIC. JEWISH BOARD OF DEPUTIES

Our delegates to the Vic. Jewish Board of Deputies were Messrs. A. Mushin and Pearl, with M. Bloch as deputy delegate. The above-named representatives have attended the meetings of the Board, and took an active part in the discussions and work of the V.J.B.D.

"MOUNT SCOPUS" SCHOOL

Our representative in the Mount Scopus School Council, Mr. J

Pushett, attended the regular meetings of the Council, and kept us informed of the activities of the Mount Scopus School.

INTERROGATIONS

The police interrogations of some members of the Kadimah Youth and other Jewish organisations resounded very strongly in the Press and also in the Federal Parliament.

In connection with this matter, the Kadimah organised a Mass Protest Meeting, at which an appropriate resolution was passed.

The Vic. Jewish Board of Deputies took very strong steps, which resulted in what is considered a satisfactory statement by the Victorian Premier, Mr. J. McDonald.

FINANCE

As can be seen from the enclosed financial statement, the expenditure for the year under review exceeded £3,000. It was hard to get this amount. The collected membership dues amounted to only £502. This was due partly to the fact that the collector, who started only this year, was not familiar with the work required. The collection was also handicapped by the two months tramways stoppage. It should also be noted the attitude of some members, who were not willing to pay their subscription when the collector called.

An extraordinary general meeting was called on the 16/4/1950, at which it was proposed, for the purpose of relieving the financial situation, to raise the annual subscription to £2 for males and £1 for females. The motion, however, was rejected.

As a result of the extraordinary general meeting a wider finance committee was established, with the object of helping the finances of the Kadimah. The following were invited to the Committee: Messrs. Ch. Aizen, A. Orach, S. Burstin, I. Cebon, S. Kurop, N. Kosky, R. Rothberg, and Israel Sher. At its meeting the Finance Committee considered the position of the Kadimah, and agreed that the membership fee should be raised. The Committee also helped in organising the annual bazaar, the nett profit of which amounted to £705.

We take this opportunity to express our thanks to the following organisers and collectors for the bazaar: Messrs. Ch. Aizen, A. Orach, S. Brilliant, S. Burstin, R. S. Gold, J. Singer, J. Lederman, B. Meerkin, R. Rothberg; also the many helpers, who worked during the bazaar. Our special thanks to the donors for the bazaar.

The wider Finance Committee also helped in organising the "1,000 Kadimah Members' Celebration," which resulted in both moral and financial support.

If the Kadimah could nevertheless continue its work despite the difficult financial condition, it is due mainly to the efforts of our Hon. Treasurer, Mr. Ch. Dicky, and his assistant, Mr. S. Kurop, who spent a lot of time and energy to secure the necessary funds.

REPORT OF THE DAVID HERMAN DRAMATIC GROUP AT THE KADIMAH

The work carried out by the David Herman Dramatic Group forms one of the most important parts of the cultural activities of the

"Kadimah." Near to 5,000 persons during the reported period attended the plays and concerts of the dramatic group.

As there was no report at the last annual meeting of the group activities, we submit now a report for two years.

In November, 1948, the Dramatic Group staged the comedy "Lady Lawyer," with Rachel Holcer as producer and in the leading part of the play. The play was also staged in Sydney with great success. In April, 1949, the "Lady Lawyer" was played for the benefit of the "Kadimah."

In June-July, 1949, the Dramatic Group performed the play "God, Man and Devil" (4 times), with Jehuda Grinhaus as producer, and in the leading part of the play.

In August "The Kishufmachern" was staged, with A. Braizblat as producer.

In November-December, 1949, Hirshbein's "Green Fields" was twice staged, with M. Shechter as producer. The revenue was donated to Israeli Fund. The names of all players were inserted into the Golden Book.

In 1950, the play "In the Wilderness of the Negev" was played seven times. Rachel Holcer was the producer and in the leading part of the play. The play was very popular, and it was also staged in the Union Theatre. "In the Wilderness of the Negev" was one time played for the benefit of the "Kadimah," and on another time for the benefit of Mount Scopus School. In addition, a certain sum was donated to Israeli Fund.

In September-October, 1950, the play "God, Man and Devil" was again staged twice. One time it was performed in Samuel Meyer's Hall for benefit of the Sholem Aleichem Yiddish School in St. Kilda.

The Group also helped to arrange the concerts of Weisliz Potashinski, Raia Zomina, Jehuda Grinhaus and of the Kadimah functions.

The Group expresses thanks to the Kadimah Committee for letting them the Hall without payment for rehearsals and meetings.

The main task of the Group to-day is to attract new and particularly young members to strengthen the Group's activities.

The present Executive and Committee of the Dramatic Group is composed of the following people: President, Mr. J. Rothman; Vice-President, Mr. B. Rosenberg; Secretary, Mrs. R. Beker; Treasurer, Mr. Sh. Hochgelernter; Liaison Officer with the Kadimah Committee, Mr. Jasha Sher; Committee members, Mrs. R. Levita, Messrs. C. Gershow, Sh. Migdalek, M. Shechter.

SPECIAL FUNCTIONS

During the reported period the following special functions took place:—

Social Gathering of Kadimah Workers:

On 2/12/1949 a social gathering of Kadimah workers took place, in which members of the Kadimah Committee Dramatic Group of the Kadimah Choir and K.Y.O. Committee participated. Opinions have been exchanged, and the Kadimah Choir performed for the first time.

Evening for Mr. R. Rothberg:

The Kadimah Committee arranged, on 25/4/1950, an evening to celebrate the 65th birthday of Mr. R. Rothberg, one of the foundation

members and ex-president of this institution. On the evening a review was given of Mr. Rothberg's activities and services for the Kadimah, and his portrait was placed in the Upper Hall.

Farewell Evening for Mr. I. Hurwitz:

On the 24/5/1950 a farewell evening took place for the ex-secretary and devoted worker of the Kadimah, Mr. I. Hurwitz, and Mrs. I. Hurwitz, in connection with their departure for Israel. It was pointed out on the evening Mr. Hurwitz's worthy services to the Kadimah and the Dramatic Group, and wished him and his wife good luck in their new life in Israel.

Farewell Evening for Miss Rachel Holcer:

The Kadimah Committee and the Dramatic Group arranged, on 30/8/1950, a farewell evening for Miss Rachel Holcer in connection with her tour to Europe and Israel. The speakers reviewed, on the evening, Miss Holcer's eleven years' theatrical activities and wished her the best in her future activities.

1,000 Members' Celebration:

The 1,000 members' celebration, which took place on 28/10/1950, was very impressive. Nearly 400 persons attended. Several devoted workers of the Kadimah spoke on this occasion, and an artistic programme was given. The 1,000th member, Mr. C. Chalef, was presented with two books of Jewish Australian Almanac. A collection for the Kadimah brought a considerable sum.

Public Farewell Evening for Mr. H. Bergner:

In connection with Mr. H. Bergner's leaving Australia for Europe and Israel, and appearance of his book "Town in Poland," the Kadimah, together with the Jewish Writers' Union in Melbourne, arranged for him a public farewell evening on 12/11/1950. On that evening a review of his books was given and a chapter of his last book, "Town in Poland," was read. An artistic programme took place at the end of the evening.

GENERAL

A registration of Jewish victims of Nazi regime took place for many months at the Kadimah. The purpose of the registration was a claim for compensation from the German authorities. No payments were taken by the Kadimah for the use of the rooms.

The Friends of Yiddish Scientific Institute Yivo has its office at the Kadimah free of charge.

The J. L. Peretz Yiddish School regularly holds its classes three times a week at the Kadimah.

In accordance with the actions of the previous years, the Kadimah has granted the hall for several Sunday evenings to various Jewish bodies. This helped to concentrate a large part of the Jewish activities around the Kadimah.

THANKS

We acknowledge most sincere thanks to the following: Mr. J. Ockno, LL.B. (Hon. Solicitor), Mr. L. Stone (Hon. Auditor), and to the editors and publishers of "The Australian Jewish News," "The Australian Jewish Herald" and "The Jewish Post" for publicity they have given to the Kadimah. The Committee also expresses thanks to Mr. H. Taft, the first honorary secretary of the Kadimah, for his generous donation

of £70 towards the Building Fund of the Kadimah in connection with his 70th birthday.

CONCLUSION

We hope, ladies and gentlemen, that the task performed by us as set out in the report meets with your approval. We also hope that you will do all in your power to make the future work of the Kadimah successful.

OBITUARY

It is with deep regret that we record the loss of the following members: M. Brown, A. Goldstone, A. Gonshor, M. Grodski, S. Komesaroff, M. Pahoff, S. Plotkin, M. Sling, M. Upfal, Mrs. S. Yaffe, J. Zilber and M. Zeltner, co-founder and president of the Kadimah for many years.

Letters of condolence have been sent out to relatives of the deceased.

As this report went to press, the death of A. L. Patkin was announced. A. L. Patkin was a devoted worker and builder of the Kadimah for many years. During his stay in Australia for 25 years he made valuable contributions towards the development of Jewish cultural life in Melbourne. His death is a great loss for the Australian Jewry.

REPORT OF K.Y.O. WORK FOR 1950

The Kadimah Youth Organisation Year 1950 began well with a holiday camp, which was attended by 70 members, who spent a most enjoyable holiday. The programme was made up of the regular K.Y.O. activities—discussion groups, music groups, films, sport, hikes, as well as other social activities.

The annual conference for all K.Y.O. members was held early in the year, and discussed the policy and planned the work of the organisation for the coming year. This year's conference was particularly successful and brought forth some very lively discussion.

Some of the outstanding functions held during the year included the annual Warsaw Ghetto Commemoration Evening, a drawing-room meeting in aid of the United Israeli Appeal, and a K.Y.O. Debating team in the Vic. Jewish Competitions Society.

Throughout the year our Sunday evenings have been devoted in the main to cultural work, such as musicales, lectures and discussions on science, art, literature, films and music, as well as a number of very interesting and often heated discussions on world events.

Sunday afternoons have been our recreation time—table-tennis, volley-ball, etc., have been very popular.

Our Yiddish classes, which unfortunately lapsed during part of the year, have been re-started, and it is hoped to enlarge these further next year.

On the social side we have not been idle, and throughout the year, our members have enjoyed dances, picnics, social evenings and theatre nights.

Two of the groups to be commended for outstanding activity during the year are the Publicity Group, which has worked very hard to bring out our journal, "Opinion," and the Film Group, which has given us the opportunity to see a number of excellent films, including outstanding documentaries as well as some of the best films from other countries.

A big function planned for the very near future is a concert of young Jewish artists, which we hope will give the public the opportunity of seeing and hearing some of the talent in the young Jewish community. Our Dramatic Group is working hard on a Yiddish play which will be presented at this concert.

Another big function to be held soon is a Bazaar, which we trust will be supported by all our members and friends.

Perhaps the most important activity which we are engaged in at present is the German Migration Campaign. Together with other organisations, both Jewish and non-Jewish, we are organising meetings, planning a leaflet for general distribution and raising finance for the campaign which we are sure, if supported actively by all thinking people, will be a successful one.

Looking back, this has been a good year for the K.Y.O. Special thanks must go to the Kadimah Senior Body, particularly to our delegates, Messrs. Mushin, Kurop and Brown, and to Dr. Bloch, for the great help they have been during the year—also to the Kadimah President, Mr. Rymer, and many others who have, by their moral and financial support, helped to make the year's work so successful.

KADIMAH YOUNGER GROUP

Kadimah Younger Group is composed of boys and girls between the ages of fourteen years to nineteen years. The aims of this Group are to bring Jewish youth together in cultural activities to combat Fascism and Anti-Semitism wherever possible. K.Y.G. meets every Saturday afternoon at the Kadimah.

Programmes for the afternoon are arranged by a committee elected by the members and two representatives of the K.Y.O. The programmes consist of Guest Speakers, who speak on many varied subjects, ranging from Jazz to White Australia Policy, or Knesset to Theatre Work. After the speaker there is usually community singing, folk dancing, ballroom dancing, sports, games, etc. The K.Y.G. also has its own sports group which arranges all sporting activities, and a social group which organises picnics and dances, etc.

Even though the Club has suffered a few set backs, due to the resignation of some of its committee members, generally it has been a very successful year.

KADIMAH FUNCTIONS

(From 27th November, 1949 to 3rd December, 1950.)

(Table 1):

1. 27/11/49 38th Annual General Meeting.
2. 8/12/49 Social Gathering of the Kadimah Workers.
3. 18/12/49 Celebration to mark the achievement of the first million Jews in Israel. Participants: President J. Rymer, A. L. Patkin, A. Pearl, R. Sacks, M. Rochlin, J. Grinhaus and Jewish Men's Choir.
4. 19/12/49 "Members' Entertainment Evening."
5. 21/ 1/50 "Members' Entertainment Evening."
6. 29/ 1/50 Film: "Uncle Moses."
7. 12/ 2/50 Film: "Uncle Moses."
8. 25/ 2/50 Film: "Mamele."
9. 7/ 3/50 "Annual Purim Concert." Participants: President J. Rymer (inaugural address). Artistic programme: R. Beker, J. Grinhaus, R. Sacks, M. Rochlin. "The Melbourne Purim Megilah": A. Cykert, J. Giligich, J. Honig, A. Shulman, Yasha Sher and B. Warszawski
10. 12/ 3/50 "Jewish Life in Eastern Europe." Lecture by Mr. D. Lewin. Chairman: L. Frydman.
11. 13/ 3/50 "Annual Purim Concert." Repetition at Samuel Myers' Hall.
12. 9/ 4/50 "J. L. Peretz Concert." Participants: J. Giligich (appreciation). Artistic part: R. Holeer and M. Ceprow.
13. 16/ 4/50 Extraordinary General Meeting.
14. 19/ 4/50 "In Memoriam." (7th Anniversary of the Warsaw Ghetto Uprising.) Arranged in conjunction with the V.J.B.D.. Participants: M. Ashkanasy, M. Balberyski, Rev. Chapman, J. Kohen, J. Solvey, J. Rymer, Rev. Kowadlo. Artistic part: Jewish Men's Choir, M. Potashinski. Chairmen: M. Ashkanasy and J. Rymer.
15. 25/ 4/50 Evening in honour of Mr. R. Rothberg to his 65th birthday.
16. 6/ 5/50 Film: "Yiddle With His Fiddle."

17. 7/ 5/50 Film: "Mamele." At Samuel Meyers' Hall.
18. 13/ 5/50 "Celebration of Second Anniversary of the Israeli State." Participants: H. Munz, J. Rymer, S. Wynn. Artistic part: J. Grinhaus, M. Patashinski, R. Sacks, M. Rochlin. Chairman: Mr. J. Rymer.
19. 14/ 5/50 "Achievements and Problems in Modern Medicine." Lecture by Dr. M. Bloch. Chairman: J. Giligich.
20. 24/ 5/50 Evening in Honour of Mr. I. Hurwitz and Mrs. I. Hurwitz on their departure to Israel.
21. 28/ 5/50 "Trends in Modern Hebrew Literature." Lecture by Mr. Ch. Gurt. Chairman: Mr. J. Rymer.
22. 11/ 6/50 Films: "Mamele" and "Uncle Moses."
23. 25/ 6/50 Evening to discuss "Interrogations of Jewish Youth." Participants: M. Anson, A. Mushin, A. Milgrom, A. Pearl, J. Rymer, J. Sher. Chairman: Mr. J. Rymer.
24. 9/ 7/50 "Australia—Land and People." Lecture by Mr. H. Munz. Chairman: Mr. Ch. Brown.
25. 16/ 7/50 "The Role of the Hebrew University in the Life of Israel and the Middle East." Lecture by Mr. J. Solvey. Chairman: Mr. J. Rymer.
26. 30/ 7/50 "Annual Kadimah Bazaar."
27. 6/ 8/50 "Jewish Life All Over The World." Lecture by Mr. I. Goldberg. Chairman: Mr. J. Rymer.
28. 17/ 8/50 "Days and Nights in Israel." Lecture by Mr. A. Stuchinski. Chairman: Mr. J. Rymer.
29. 30/ 8/50 Evening in honour of Miss Rachel Holcer on her departure for a tour to Europe and Israel.
30. 3/ 9/50 "Concert of the 1950 Competition Winners." in conjunction with the Victorian Jewish Competitions Society.
31. 17/ 9/50 "Leo Finkelstein." Lecture by Mr. O. Rapoport. Chairman: Dr. M. Bloch.
32. 24/ 9/50 Protest Meeting against German migra-

- tion into Australia. Participants: M. Balberyszki, S. Factor, J. Giligich, R. Havin, S. Kohen, H. Munz, J. Rymer, J. Sher. Chairman: Mr. J. Rymer.
33. 8/10/50 "Kadimah Quiz," conducted by Messrs. J. Giligich and Yasha Sher.
34. 22/10/50 "Destruction of European Jewry in Literature." Lecture by Mr. O. Rapoport. Chairman: Mr. J. Rymer.
35. 28/10/50 Celebration to mark the achievement of 1,000 members. Participants: J. Giligich, J. Honig, Israel Sher and S. Wynn. Artistic part: A. Braizblat, J. Grinhaus, R. Sacks, M. Roehlin. Chairman: J. Rymer.
36. 29/10/50 Film: "Uncle Moses."
37. 5/11/50 Symposium "Government Crisis in Israel." Participants: I. Honig, S. Goldstein, Dr. Ruskin, J. Solvey, J. Sperling. Chairman: J. Rymer.
38. 12/11/50 "Farewell Evening to Mr. H. Bergner." Participants: J. Giligich, H. Gurt, B. Rosen, B. Warszawski. Artistic part: R. Becker, J. Grinhaus. Chairman: H. Munz.
39. 26/11/50 "Anski-Evening."
40. 3/12/50 "General Meeting."
- Total attendance at the above functions was 11,530.

FUNCTIONS ARRANGED BY OTHER ORGANISATIONS AT THE KADIMAH

(Theatre Performance, Concerts and Films.)

(Table 2).

1. 3/12/49 "Puppet Show." A. Shulman.
2. 10/12/49 "Grine Felder," produced by M. Shechter, performed by Kadimah — David Herman Theatre Group.
3. 18/ 3/50 "Concert Recital." J. Grinhaus.
4. 15/ 4/50 "Concert." WIZO Galil.
5. 17/ 4/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
6. 4/ 5/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
7. 16/ 5/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
8. 20/5/50 "In the Wilderness of the Negev" produced by Miss R. Holeer. Performed by

Kadimah—David Herman Theatre Group.
3rd performance.

9. 31/ 5/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
 10. 3/ 6/50 "In the Wilderness of the Negev." 4th performance.
 11. 10/ 6/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
 12. 17/ 6/50 "In the Wilderness of the Negev." 5th performance.
 13. 1/ 7/50 "In the Wilderness of the Negev." 6th performance.
 14. 8/ 7/50 "Concert Recital." Mr. J. Grinhaus.
 15. 15/ 7/50 "Concert Recital." Miss R. Zomina. Arranged by WIZO Galil.
 16. 26/ 8/50 "God, Man and Devil," produced by Mr. J. Grinhaus. Performed by Kadimah—David Herman Theatre Group.
 17. 30/ 9/50 "Concert Recital." Miss R. Zomina.
 18. 7/10/50 "Concert Recital." Mr. M. Potashinski.
 19. 21/10/50 "Concert." Mr. J. Grinhaus.
 20. 4/11/50 "The Kantor's Son." Film. Mizrachi.
- Total attendance at the above functions was 7,280.

FUNCTIONS ARRANGED BY OTHER ORGANISATIONS AT THE KADIMAH

Lectures, Meetings and other Social Functions.)

(Table 3.)

1. 30/11/49 "Meeting." Bund Org.
2. 30/11/49 "Meeting of the Victims of Nazi Regime."
3. 4/12/49 "Bazaar." Mizrachi Org.
4. 4/12/49 "Goldhar Evening." Friends of Yiddish Literature.
5. 11/12/49 "General Meeting." Bund Org.
6. 11/12/49 "General Meeting." Zelechower Society.
7. 11/12/49 "Histadruth Week." Friends of Histadruth.
8. 15/12/49 "Entertainment Evening." WIZO Galil.
9. 22/12/49 "Celebration of the Cukunft Camp." Cukunft.
10. 5/ 2/50 "Gathering of the Shekel Board." Vict. Zionist Council.
11. 5/ 2/50 "Gathering." Bund Org.

12. 11/ 2/50 "Entertainment Evening." Czenstochover Society.
13. 19/2/50 "Protest Meeting Against the Admission of Nazi Elements into Australia." Jewish Council to Combat Fascism and Anti-Semitism.
14. 19/ 2/50 "Special Gathering." Mapam Group.
15. 26/ 2/50 "Public Meeting." Progressive Centre.
16. 27/ 2/50 "Lecture of Dr. H. Klee." Jewish Welfare Society.
17. 5/ 3/50 "Purim Evening." WIZO Kinnereth.
18. 12/ 3/50 "WIZO Kinnereth Function."
19. 19/ 3/50 "Exhibition." Betar.
20. 19/ 3/50 "Betar Week" Betar.
21. 22/ 3/50 "Discussion Evening" Betar.
22. 25/ 3/50 "Oneg Shabath." Betar.
23. 26/ 3/50 "Annual Bazaar." WIZO.
24. 26/ 3/50 "Dinner." Vic. Jewish Board of Deputies and Jewish Welfare Society.
25. 10/ 4/50 "Gathering." Bund Org.
26. 10/ 4/50 "Celebration of the Buchenwalder Youth to the 5th Anniversary of their release."
27. 16/ 4/50 "Gathering." Zelechover Society.
28. 18/ 4/50 "Meeting of the Blue Box Collectors."
29. 22/ 4/50 "General Meeting." Czenstochover Society.
30. 22/ 4/50 "Opening of the Kindergarten at the J. L. Peretz School."
31. 26/ 4/50 "Evening of Informations." Revisionist Org.
32. 30/ 4/50 "1st May Celebrations." Bund Org.
33. 7/ 5/50 "May Celebration." Progressive Centre.
34. 10/ 5/50 "Meeting." Bund Org.
35. 14/ 5/50 "Meeting." Buchenwalder Youth.
36. 21/ 5/50 "Gathering." Bund Org.
37. 23/ 5/50 "Shevuoth Evening." WIZO Galil.
38. 28/ 5/50 "General Meeting." Victims of Nazi Regime.
39. 28/ 5/50 "Shevuoth Evening." WIZO Kinnereth.
40. 30/ 5/50 "Film Evening." Committee to Help Jewish Orphans in France.
41. 31/ 5/50 "Gathering." Bund Org.
42. 4/ 6/50 "Zigelbaum Evening." Bund Org.
43. 14/ 6/50 "Gathering." Bund Org.

44. 18/ 6/50 "Israeli Appeal." Vic. Zionist Org.
45. 28/ 6/50 "Lecture." Bund Org.
46. 2/ 7/50 "Herzl Bialik Evening." State Zionist Council.
47. 12/ 7/50 "Lecture." Bund Org.
48. 17/ 7/50 "Meeting." WIZO Kinnereth Galil.
49. 23/ 7/50 "General Meeting." Victims of Nazi Regime.
50. 23/ 7/50 "Zabotiski Evening." Revisionist Org.
51. 23/ 7/50 "General Meeting." WIZO Kinnereth.
52. 26/ 7/50 "Lecture." Bund Org.
53. 29/ 7/50 "Oneg Shabbath." Mizrachi Org.
54. 31/ 7/50 "Meeting." WIZO Kinnereth and Galil.
55. 6/ 8/50 "Bring and Buy a Gift." WIZO Kinnereth.
56. 7/ 8/50 "Meeting." WIZO Kinnereth and Galil.
57. 9/ 8/50 "Lecture." Bund Org.
58. 12/ 8/50 "Opening of the Habonim Week."
59. 13/ 8/50 "Film Night." Hobonim.
60. 13/ 8/50 "Film for Children." Committee to Help Jewish Orphans in France.
61. 19/ 8/50 "Dance." Cukunft.
62. 20/ 8/50 "Meeting of Parents in connection with the Educational Week." Vic. Jewish Board of Deputies.
63. 20/ 8/50 "Protest Meeting against German Migration into Australia." Jewish Council.
64. 23/ 8/50 "General Meeting." Jewish Writers' Union.
65. 23/ 8/50 "Discussion Evening." Bund Org.
66. 24/ 8/50 "General Meeting." WIZO Galil.
67. 27/ 8/50 "Celebration of Baal Shem Tov." Mizrachi Org.
68. 27/ 8/50 "Gathering." Bund Org.
69. 2/ 9/50 "Dance." Buchenwalder Youth.
70. 3/ 9/50 "General Meeting." J. L. Peretz School.
71. 6/ 9/50 "Club Evening." Bund Org.
72. 10/ 9/50 "General Meeting." Carlton Hebrew Congregation.
73. 10-13/9/50 "Rosh Hashonah Minyan." Mizrachi Org.
74. 17/ 9/50 "Bazaar." WIZO Hadassim.
75. 20-21/9/50 "Yom Kipur Mynyan." Mizrachi Org.
76. 23/ 9/50 "In Memoriam." Czenstochover Society.
77. 23/ 9/50 "In Memoriam." Wilner Society.

78. 24/ 9/50 "Bring and Buy a Gift." WIZO Galil and Kinnereth.
79. 27/ 9/50 "Evening in Honour of Mr. J. Okno to his 50th Birthday." Jewish Welfare Society.
80. 1/10/50 "General Meeting." Brisker Society.
81. 1/10/50 "Literature in Democratic and Totalitarian Countries." Lecture by Mr. O. Rapoport. Ciko.
82. 4/10/50 "Club Evening." Bund Org.
83. 8/10/50 "In Memoriam" Zelechover Society.
84. 15/10/50 "Bazaar." Bialik School.
85. 15/10/50 Histadruth Evening.
86. 18/10/50 "Club Evening." Bund Org.
87. 1/11/50 "Club Evening." Bund Org.
88. 5/11/50 "Bazaar." Bialik Hebrew School.
89. 11/11/50 "Dance Evening." Cukunft.
90. 12/11/50 "In Memoriam." Chelmer Society.
91. 14/11/50 "Conference." Society of Victims of Nazi Regime.
92. 18/11/50 "Social Evening." Czenstochover Society.
93. 19/11/50 "Meeting." Buchenwalder Youth.
94. 19/11/50 "Meeting." Bund Org.
95. 22/11/50 "Lecture." Ciko.
96. 27/11/50 "General Meeting." Jewish Welfare Society.
97. 29/11/50 "Club Evening." Bund Org.
98. 2/12/50 "Chanuka Evening." Society of Victims of Nazi Regime.
- Total attendance at the above functions was 15,210.

KADIMAH YOUTH ORGANISATION FUNCTIONS

(Table 4.)

1. 2/1/50-8/1/50 "K.Y.O. Summer Camp."
2. 5/ 2/50 "Picnic."
3. 5/ 2/50 "Social Evening."
4. 8/ 2/50 "Dance."
5. 12/ 2/50 "Jewish Youth in Poland."
6. 18/ 2/50 "Campers' Re-union Dance."
7. 26/ 2/50 "Musical Evening."
8. 1/ 3/50 "Theatre Night."
9. 5/ 3/50 "Hike."

10. 5/ 3/50 "Musical Films."
 11. 25/ 3/50 "Alexander Nevsky." Film.
 12. 16/ 4/50 "Documentary Films."
 13. 20/ 4/50 "Warsaw Ghetto Memorial Evening."
 14. 29/ 4/50 "Ball."
 15. 5/ 5/50 "Australia in Early Times."
 16. 12/ 5/50 "Meet the Experts."
 17. 14/ 5/50 "Peretz Evening."
 18. 19/ 5/50 "Peace and Youth."
 19. 24/ 5/50 "Theatre Night."
 20. 26/ 5/50 "Science To-day."
 21. 27/ 5/50 "House Party."
 22. 28/ 5/50 "Social Evening."
 23. 2/ 6/50 "Yiddish in Israel."
 24. 4/ 6/50 "Cabinet of Dr. Caligari." Film.
 25. 11/ 6/50 "Debate in Competitions."
 26. 18/ 6/50 "Musical Evening."
 27. 24/ 6/50 "Masquerade Dance."
 28. 25/ 6/50 "Meeting on Interrogations."
 29. 9/ 7/50 "United Israel Appeal Meeting."
 30. 16/ 7/50 "Literary and Social Evening."
 31. 20/ 7/50 "La Banderra." Film.
 32. 23/ 7/50 "Why Psychology?"
 33. 1/ 8/50 "Metropolis." Film.
 34. 6/ 8/50 "Social Evening."
 35. 9/ 8/50 "Theatre Night."
 36. 27/ 8/50 "Art and Society."
 37. 10/ 9/50 "What will happen to-morrow?"
 38. 16/ 9/50 "No Greater Love." Film.
 39. 1/10/50 "German Migration Meeting."
 40. 14/10/50 "Springtime Dance."
 41. 15/10/50 "Musical Evening."
 42. 29/10/50 "Henry Lawson Evening."
 43. 5/10/50 "Special General Meeting."
 44. 12/10/50 "Picnic and Social Evening."
- Total attendance at the above functions was 1850.

KADIMAH YOUTH GROUP FUNCTIONS

(Table 5.)

1. 4/ 2/50 "Welcome Dance."
2. 18/ 2/50 Talk on "Goldhar and His Contributions to Jewish Literature."

3. 4/ 3/50 Talk on "Relationship Between Jew and Gentile."
4. 11/ 3/50 "Bernard Rechter and His Experiences at WFDY."
5. 25/ 3/50 "General Meeting of all Members."
6. 29/ 3/50 "Pixie Ernest: Discussion on Israel."
7. 20/ 5/50 "Ice Follies Evening."
8. 21/ 5/50 "Picnic to Sherbrook Forest."
9. 3/ 6/50 "Musical Evening."
10. 29/ 7/50 "Speaker from the Aboriginal League."
11. 12/ 8/50 "A Hypnotist Exhibition."
12. 9/ 9/50 "Krazy Kapers Dance."
13. 16/ 9/50 "Lou Jedwab on German Migration."

Total attendance at the above functions was 520.

Total attendance at the 213 functions held at the Kadimah (together with the attendance in Newspaper Room and in Club Room) during the past year was 41,900.

The Jewish National Library "Kadimah"

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS ON GENERAL ACCOUNT FOR YEAR ENDED

31st AUGUST, 1950.

RECEIPTS

Members' Subscriptions	£502	4	0
Hall Hire	540	9	9
Deposits on Library Books	99	5	0
Lectures and Socials	676	1	7
1949 Bazaar	474	7	6
1950 Bazaar	705	13	9
Telephone Refunds	7	7	11
Donations	110	0	0
Film Hire	30	0	0
Insurance Refund	1	0	3
Sundries	0	15	6
	£3,147	5	3
Balance at Bank, 1/9/49	£177	7	4
	£3,324	12	7

PAYMENTS

Salaries	£1,208	18	0
Electricity and Gas	87	14	7
Secretarial Expenses	73	3	5
Hall Expenses	156	4	5
Advertising	245	2	3
Book Deposits Refunded	7	10	0
Collectors' Commission	44	10	2
Insurance	40	7	5
Rates—M. & M.B.W.	6	15	8
Melbourne City Council	27	10	4
Interest	28	4	4
Kadimah Choir	69	5	0
Telephone	78	19	4
Lectures and Socials	330	14	6
1949 Annual Meeting	83	15	0
Newspapers and Periodicals	69	17	6
Library Reorganisation and Bookbinding	66	13	7
Kadimah Youth Organisation	185	0	0
Vic. Board of Jewish Deputies	50	0	0
1950 Bazaar	8	2	0
Audit Fee	10	0	0
Presentations	13	0	0
Library Books Purchased	140	0	7
1949 Bazaar	11	2	8

Furniture	55	0	0
Furniture Repairs	25	0	0
Film "Mamele"	43	2	11
Bank Charges	0	10	0
			<hr/>
	£3,166	3	8
Balance at Bank, 31/8/1950	158	6	11
Cash in Hand, 31/8/1950	0	2	0
			<hr/>
	£3,324	12	7
			<hr/>

CH. DICKY, Hon. Treasurer.
L. FRYDMAN, Secretary.

Audited and found correct.

LIONEL STONE, A.F.I.A.,
Public Accountant & Auditor.
12/10/1950.

The Jewish National Library "Kadimah"

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS ON ACCOUNT OF BUILDING EXTENSION FUND FOR YEAR ENDED 31st AUGUST, 1950.

RECEIPTS

Gross Rents	£88	12	6
Donations	290	10	0
Sale of Commonwealth Bond	500	0	0
Commonwealth Bond Interest	7	3	9
			<hr/>
	£886	6	3
Balance at Bank, 1/9/49	960	10	4
Bank Overdraft, 31/8/50	1,411	8	8
			<hr/>
	£3,258	5	2
			<hr/>

PAYMENTS

Agents' Commission	£3	10	7
Interest	66	5	3
Rates—M.M.B.W.	25	13	4
Rates—Melbourne City	14	1	8
Repairs	127	6	2

Insurance	0 18 2
Property—844 Lygon Street	3,020 10 1
	<hr/>
	£3,258 5 3

CH. DICKY, Hon. Treasurer,
L. FRYDMAN,, Secretary.

Audited and found correct,
LIONEL STONE, A.F.I.A.,
Public Accountant and Auditor,
12/10/50.

The Jewish National Library "Kadimah"

BALANCE SHEET AS AT 31st AUGUST, 1950.

LIABILITIES

MORTGAGES—	
State Savings Bank of Vic. £1,300 0 0	
Presbyterian Church 770 0 0	
	<hr/>
	£2,070 0 0
DEPOSITS ON LIBRARY BOOKS	£332 8 6
SUNDRY CREDITORS	297 14 3
TRUST FUNDS—	
Exiled Jewish Authors £13 7 6	
Mani Leib Fund 6 8 0	
Reizen Fund 113 2 0	
Library Fund 348 2 6	
	<hr/>
	481 0 0
BUILDING EXTENSION BANK ACCOUNT OVERDRAFT	1,411 8 8
SURPLUS OF ASSETS OVER LIABILI- TIES	6,081 12 5
	<hr/>
	£10,674 3 10

ASSETS

Freehold Land and Buildings	£9,020 2 6
Furniture and Fittings	320 0 0
Yiddish Typewriter	0 0 0
Library Books	1,000 0 0
Shares—Brown's Ltd.	25 0 0
Bank Balance, Ordinary Acc.	158 6 11
Cash in Hand	0 2 0
Film "Mamele"	43 2 11
Sundry Debtors	107 9 6
	<hr/>
	£10,674 3 10

I beg to report that, in my opinion, the above State
ments represent true and correct summaries of the
financial transactions of the Jewish National Library,
"Kadimah," for the year ended 31st August, 1950, and of
Assets and Liabilities of the Company as at that date,
to the best of my belief, as shown by the books of the
Company, and according to the explanations and vouchers
submitted to me.

LIONEL STONE, A.F.I.A.,
 Public Accountant and Auditor.
 12/10/50.

The Jewish National
 Library "Kadimah"
 BALANCE SHEET AS AT 31st AUGUST 1950.

LIABILITIES	
100	MORTGAGES
100	DEPOSITS ON CURRENT ACCOUNTS
100	CURRENT CREDITORS
100	OTHER LIABILITIES
100	TOTAL LIABILITIES
ASSETS	
100	FIXED ASSETS
100	CURRENT ASSETS
100	TOTAL ASSETS

LIST OF MEMBERS

LIST
OF MEMBERS

Herman, A.
Herman, B.
Herman, C.
Herman, D.
Herman, E.
Herman, F.
Herman, G.
Herman, H.
Herman, I.
Herman, J.
Herman, K.
Herman, L.
Herman, M.
Herman, N.
Herman, O.
Herman, P.
Herman, Q.
Herman, R.
Herman, S.
Herman, T.
Herman, U.
Herman, V.
Herman, W.
Herman, X.
Herman, Y.
Herman, Z.
Herman, A.
Herman, B.
Herman, C.
Herman, D.
Herman, E.
Herman, F.
Herman, G.
Herman, H.
Herman, I.
Herman, J.
Herman, K.
Herman, L.
Herman, M.
Herman, N.
Herman, O.
Herman, P.
Herman, Q.
Herman, R.
Herman, S.
Herman, T.
Herman, U.
Herman, V.
Herman, W.
Herman, X.
Herman, Y.
Herman, Z.

Abraham, B.
Adler, H. Mrs.
Adler, M. Mrs.
Adler, A. Mrs.
Albright, J.
Allen, A.
Allen, C.
Allen, J.
Allen, M.
Allen, N.
Allen, O.
Allen, P.
Allen, Q.
Allen, R.
Allen, S.
Allen, T.
Allen, U.
Allen, V.
Allen, W.
Allen, X.
Allen, Y.
Allen, Z.
Allen, A.
Allen, B.
Allen, C.
Allen, D.
Allen, E.
Allen, F.
Allen, G.
Allen, H.
Allen, I.
Allen, J.
Allen, K.
Allen, L.
Allen, M.
Allen, N.
Allen, O.
Allen, P.
Allen, Q.
Allen, R.
Allen, S.
Allen, T.
Allen, U.
Allen, V.
Allen, W.
Allen, X.
Allen, Y.
Allen, Z.

LIST OF MEMBERS

A.

Abzatz, D.
 Abzatz, E. Mrs.
 Adler, M., Mrs.
 Adler, A., Mrs.
 Ainshindler, L.
 Aizen, A.
 Aizen, C.
 Aizen, J.
 Aizen, M.
 Aker, A.
 Akselrod, H.
 Albert, P.
 Alexander, L.
 Aloni, D.
 Aloni, S.
 Altshul, D.
 Altshul, D., Mrs.
 Altshul, M. A.
 Altshul, M. A., Mrs.
 Amster, M.
 Aronson, A.
 Ash, B.
 Ashkenasi, A.
 Ashkenasi, M. A., Dr.
 Aubor, L.
 Aubor, S.
 Ausubel, A.

B.

Bachrach, H.
 Bachrach, H., Mrs.
 Baitz, E.
 Baitz, E., Mrs.
 Balberyszski, M.
 Baman, G., Mrs.
 Bargman, B.
 Bargman, B., Mrs.
 Baron, Ch.
 Baron, J.
 Barr, H.
 Batchinski, W.
 Batlinski, R.
 Beker, R.
 Beker, R., Mrs.
 Bekermashin, B.
 Braum, D.
 Beare, H.
 Bennett, L., Mrs.
 Bennett, S.
 Berenbaum, M.
 Berenson, M.
 Berger, J.

Bergman, A.
 Bergman, H.
 Bergner, H.
 Berkowicz, A.
 Berkowitz, E.
 Berl, M.
 Berland, N. H. Mrs.
 Bernholtz, S. Mrs.
 Berman, M.
 Berman, M.
 Bernstein, J.
 Berris, Ch.
 Beyer, D.
 Bialystock, A.
 Biderman, A.
 Biner, I.
 Birnbaum, T.
 Blacher, S.
 Blacher, K.
 Black, R., Mrs.
 Blank, S.
 Glass, S., Mrs.
 Blicblau, T., Mrs.
 Bloch, M.
 Block, Ph.
 Block, Ph., Mrs.
 Bloom, H.
 Bloom, J.
 Bloom, S.
 Bloom, Sam
 Blum, F.
 Blumenfeld, J.
 Blushtein, L.
 Bluthal, J.
 Bogatin, J.
 Boral, A.
 Bordowich, Ch.
 Borenstein, C.
 Borenstein, D.
 Borenstein, J.
 Borentshtein, C.
 Borowski, M.
 Bourke, H.
 Braf, S.
 Braizblat, A.
 Braizblat, A., Mrs.
 Bram, J.
 Bram, P.
 Brand, K.
 Brand, S.
 Branski, M.
 Bratshtein, M.
 Braude, R., Mrs.

LIST OF MEMBERS

Braun, L.
 Brett, E.
 Brilliant, S.
 Brilliant, S., Mrs.
 Brison, S.
 Brodie, I., Rabbi (L.M.)
 Bromberg, J., Miss
 Brooks, Ch.
 Brooks, K.
 Brostek, M.
 Brotmacher, Ch., Mrs.
 Brott, S.
 Brown, H.
 Brown, H., Mrs.
 Brustman, J.
 Brustman, S.
 Bryfman, J.
 Brygel, J.
 Brygel, J., Mrs.
 Bryla, H.
 Buckstein, M.
 Buckstein, Mr. Mrs.
 Buczko, M.
 Burstin, S.
 Burstin S., Mrs.
 Burstman, S.
 Bursztein, C.
 Bursztein, M.
 Bursztyn, M.
 Bursztyn, S.
 Buszkaniec, M.
 Buxton, K.

C.

Caplan, S.
 Carnewic, M.
 Carp, M., Mrs.
 Cashman, M.
 Castin, S.
 Ceber, I.
 Cebon, I.
 Cebon, I., Mrs.
 Charak, M.
 Ceprow, M.
 Ceprow, M.
 Cahil, A., Mrs.
 Chalef, Ch.
 Chani, A.
 Chapman, L.
 Chapman, Ph.
 Chartzan, S.
 Chebel, S.

Cherney, I.
 Cherney, L.
 Chibert, M.
 Chissick, A.
 Chrascicki, R., Mrs.
 Cimet, S.
 Cinamon, B.
 Cohen, D.
 Cohen, M., LL.M.,
 Cuker, B.
 Cuker, B., Mrs.
 Cwaiszporn, A.
 Cytrin, I.
 Czesny, P.
 Czysik, J.

D.

Dafner, J.
 Dambrot, Ch.
 Davidovich, Ch.
 Davidovich, Z.
 Davidowich, S., Mrs.
 Davis, D.
 Davis, W.
 Dawidowicz, S., Miss
 Debinski, I.
 Degen, N.
 Degenshein, P.
 Dembsky, H.
 Dicky, Ch.
 Dicky, Ch., Mrs.
 Dlug, I.
 Dobreicer, M.
 Dombrowski, M.
 Dominitz, A.
 Dorevitch, H.
 Dorevitch, M.
 Drezner, S.
 Dudakov, N., Mrs.
 Dunn, N.
 Dunne, M.
 Dunov, K.
 Dytman, O.
 Dzewkun, N.
 Dziewulski, J.

E.

Eckt, J.
 Edelman, M., Mrs.
 Edelstein, H.
 Edelstein, I.
 Efron, I.

LIST OF MEMBERS

Efron, L., Mrs.
 Efron, M.
 Ehrlich, A.
 Eigenberg, J.
 Eisenbruch, H.
 Elbaum, B., Mrs.
 Elbaum, H.
 Elbaum, P.
 Elbaum, S.
 Encel, G.
 Encel, G., Mrs.
 Engelhart, J.
 Epstein, B.
 Erenberg, Ch.
 Erlich, Edm.
 Erlich, M.
 Erlichster, M.
 Erlichster, M., Mrs.
 Estreich, R.
 Eygen, L.

F.

Fabish, J.
 Factor, M.
 Factor, S.
 Faigenbaum, M.
 Faigman, D.
 Faintuch, M.
 Faintuch, M., Mrs.
 Federman, Ch.
 Feiglin, J.
 Feldgaier, U.
 Feldman, L.
 Feldshuh, B.
 Feldworm, R.
 Ferenbach, M.
 Fetter, M.
 Figg, L.
 Figg, L., Mrs.
 Finder, S.
 Fine, H.
 Fine, L., Mrs.
 Finekind, Ch.
 Finekind, S., Mrs.
 Fink, J.
 Fink, L.
 Fink, L., Mrs.
 Fink, M.
 Fink, S.
 Fink, W., Senr.
 Fink, W., Junr.
 Finkel, I.
 Finkelstein, R.

Finkle, D.
 Finn, F., Mrs.
 Firer, R., Mrs.
 Fishelson, I.
 Fisher, S.
 Fleishbein, C.
 Flicker, A.
 Flicker, F.
 Flinker, A.
 Flinker, L.
 Fogel, L.
 Fogel, N.
 Fonda, Z.
 Fonda, V., LL.B.
 Fookes, L.
 Fookes, M. D.
 Fookes, W.
 Frankel, A.
 Frankel, R., Mrs.
 Frankle, E.
 Frankle, S.
 Frayberg, A.
 Frederick, S.
 Freiman, L.
 Fremder, S.
 Frenkel, Ch.
 Frenkel, J.
 Frenkel, M.
 Fridman, M.
 Frisher, S.
 Frydenberg, M.
 Frydman, A.
 Frydman, Ch., Mrs.
 Frydman, L.
 Frydman, M.
 Fryshman, I.
 Furman, N.
 Furman, S.

G.

Ganc, M.
 Gans, I.
 Gardin, A.
 Gelbron, M.
 Gepner, J.
 Gerber, D.
 Gerber, J.
 German, L.
 Gershov, H.
 Gertner, H.
 Gettler, J.
 Getzler, I.

LIST OF MEMBERS.

- Getzler, M.
 Gibgot, M.
 Giligich, J.
 Gingold, H.
 Ginsburg, J.
 Ginsburg, A., Mrs.
 Ginter, Ch. D.
 Ginter, D.
 Ginter, N.
 Ginter, T., Mrs.
 Givoni, S.
 Glatt, M.
 Glass, J.
 Glaz, I.
 Glazer, D.
 Glickman, S.
 Gliksman, I.
 Gliksman, I., Mrs.
 Glogowski, N.
 Glow, J.
 Gnieslaw, I.
 Gnieslaw, S.
 Goffman, H.
 Gold, F., Mrs.
 Gold, S. R.
 Gold, S. R., Mrs.
 Goldberg, A.
 Goldberg, Ch.
 Goldberg, B.
 Goldberg, J., Mrs.
 Goldberg, M.
 Goldberg, Max
 Goldberg, O.
 Goldberg, W.
 Goldenberg, K., Mrs.
 Goldfarb, B.
 Goldfarb, G.
 Goldgamer, F.
 Goldhar, M.
 Goldman, I.
 Goldman, E., Miss
 Goldman, J., Miss
 Goldstein, B.
 Goldstein, Harry
 Goldstein, J.
 Goldstein, M.
 Goldstein, S.
 Goldstein, Shmul.
 Gorfinkel, I.
 Gorfinkel, J.
 Goodkind, H.
 Goodman, J.
 Godinger, R.
 Gold, R., Mrs.
 Goldberg, J. L., Mrs.
 Gordon, B.
 Gordon, J.
 Gordon, H.
 Gorr, S.
 Gotainer, Ch.
 Gotlib, A., Mrs.
 Gotlib, J.
 Gotlib, M.
 Gotlib, S.
 Gotlib, W.
 Granek, M.
 Granek, Mordechai
 Green, B.
 Greeman, F.
 Greenblat, M.
 Greenberg, F., Mrs.
 Greenfield, J.
 Greengross, Ch., Mrs.
 Grinberg, A.
 Grinberg, L.
 Gringlas, B., Mrs.
 Grinhaus, J.
 Groch, C.
 Grodski, M.
 Grodski, M., Mrs.
 Gromotka, Ch.
 Gross, B.
 Gross, B., Mrs.
 Gross, Ber.
 Gross, C.
 Gross, J.
 Groves, H. R.
 Gryfenberg, J.
 Gryfenberg, N.
 Gunn, E., Mrs.
 Gurfinkle, S.
 Gürewicz, B., Mrs.
 Gurwicz, S.
 Gurwicz, A.
 Guss, M.
 Guss, S., Miss.
 Gust, I.
 Gutgold, A.
 Gutraicht, L., Mrs.
 Gwiazdo, Sh.
 Gwireman, Sh.
 H.
 Hakman, H.
 Hakman, Sh.
 Halperin, A.

LIST OF MEMBERS

Halperin, M.
 Halpern, P., Mrs.
 Hamermesh, I.
 Hamery, M.
 Handverk, D.
 Hansky, J.
 Havin, R.
 Hechtman, L.
 Helbaum, C., Mrs.
 Helbron, M.
 Helmer, S.
 Helfenbaum, E.
 Hendel, B.
 Herbst, N.
 Herbst, R.
 Herman, N.
 Hiller, M.
 Hiller, M., Mrs.
 Hindley, J., Mrs.
 Hirsh, H., Mrs.
 Hirsh, H., Miss
 Hirsh, B., Mrs.
 Hirsh, M.
 Hirsh, M., Mrs.
 Hirsh, Phil.
 Hirsh, Phil, Mrs.
 Hirsh, P.
 Hirsh, R.
 Hirsh, R., Mrs.
 Hirsh, S.
 Hirshfeld, M.
 Hochgelernter, S.
 Hochrad, Ch.
 Hochrad, Ch., Mrs.
 Hoffman, W.
 Holcer, Rachel
 Holekner, A.
 Holcman, Ch.
 Holiniak, N.
 Honig, J.
 Horovitz, S.
 Hostig, A.
 Housey, A.
 Housey, A., Mrs.
 Housey, H.
 Housey, H., Mrs.
 Hustok, B.
 Hufnagel, C., Miss.

Isakov, S.
 Israel, I.

J.

Jachimowich, S.

Jakubowicz, A.
 Jakubowicz, R.
 Jechman M.
 Jedwab, I.
 Jedwab, J. Ch.
 Jedwab, L. L.
 Jedwab Max
 Jedwab, M., Mrs.
 Jedwabinski, M.
 Joel, S.
 Joel, S., Mrs.
 Junowicz, A.
 Jurberg, M.
 Jurberg, S.

K.

Kabak, S.
 Kafewicz, N.
 Kafewicz N.
 Kagan, D.
 Kagan, D., Mrs.
 Kahan, I.
 Kachen, M.
 Kaisner, H.
 Kaminsky, M.
 Kamiski Z.
 Kantor, R.
 Kappel, J.
 Kappel, F., Mrs.
 Karp, M.
 Kassel B.
 Kaswiner, H.
 Katz, J.
 Kaufman, M.
 Kaufman A.
 Kaufman E., Mrs.
 Kaufman, S.
 Kay, A.
 Kayser, L.
 Keller, S.
 Keller, S., Mrs.
 Kessler, J.
 Kestin, A.
 Kiers, J.
 Kiers, M.
 Kimelman, S.
 King, S.
 Kipen I.
 Kipen L.
 Kipen, S., Mrs.
 Kirshentzweig, Ch.
 Kirshentzweig, D.
 Klein, J.

LIST OF MEMBERS

Kleinman, A.
 Klepfish, J.
 Klepner, F.
 Kliger, R.
 Kliker, K., Miss.
 Klinger, M.
 Kleiman, J.
 Klotnicka R., Mrs.
 Kluvgant, S., Miss.
 Koch G.
 Kochen, M.
 Kohn, K.
 Kohn, S.
 Kogosovski, C., Mrs.
 Kolt, L.
 Komesaroff, W.
 Konewka, P.
 Konotopsky, W.
 Konowal, S., Mrs.
 Korbman, D.
 Korbman, J.
 Korciarz, M.
 Korman, J.
 Korman, E., Mrs.
 Korman H. M.
 Korman, S.
 Korn, G.
 Korn, S.
 Korn, Sam.
 Korn, M.
 Kornan, B.
 Kosky, B.
 Kosky, M.
 Kosky, N.
 Kosky, N., Mrs.
 Kosky, S.
 Kossowski, J.
 Koszycer, H.
 Kotok, B.
 Kowadlo J.
 Kowadlo, N.
 Kowal, M.
 Krape, S.
 Krasnicki, B.
 Kravat, I.
 Krause, H.
 Krause, J.
 Krawiec J.
 Krechman, F.
 Krew, L.
 Krigstein H.
 Kriwiatycki I.
 Kronenberg L.

Krukman F., Mrs.
 Krzepicki, W.
 Krivicki, I.
 Kronhill, J.
 Kurtz, H.
 Krukman, N.
 Krum, Sh.
 Krystal, C., Mrs.
 Kuczynski, Sh.
 Kumec, F.
 Kupfer A.
 Kurop S.
 Kurop S., Mrs.
 Kuzsmir, M., Mrs.

L.

Lachman C., Mrs.
 Lachman S.
 Laiserson A.
 Landau, L.
 Lando L.
 Lands, G. M.
 Lang, B.
 Laisman, M. L.
 Lando, B.
 Lang, S.
 Langsam, A.
 Lapin, T.
 Lapin, T., Mrs.
 Lash, S.
 Laski, A.
 Laski, G.
 Lasica, P.
 Lederman, A.
 Lederman, B.
 Lederman, H.
 Lederman, J.
 Lederman, L.
 Lederman, M.
 Lederman, Montague.
 Lederman, P.
 Lehrer, J.
 Leiba, M.
 Leizerson, R., Mrs.
 Lenzner A.
 Levick, G.
 Levita, S.
 Levita, R., Mrs.
 Levy, L.
 Lew, L.
 Lewi, F. M.
 Lewkowicz, H.

LIST OF MEMBERS

Lewkowich, L., Mrs.
 Lewin, J.
 Lewin, N.
 Liberman B.
 Lichtsztein, J.
 Lichtman, J.
 Liberman, B.
 Liblinski F., Mrs.
 Lifszyc A.
 Light, A., Mrs.
 Ligumski, S., Miss
 Lipman, S.
 Lipshitz, S.
 Lipshut, A., Mrs.
 Lipshut, P.
 Lipshut, M.
 Lipson, M.
 Lisner, A.
 Lisner, S.
 Lissek, Daniel
 Lissek, T., Mrs.
 Liston, A.
 Lomnitz, R., Mrs.
 Loube, Ch.
 Loven, Z.
 Lubin, Sh.
 Lurie I.
 Lurye, M.
 Lynch, N.

M.

Magazanik, B.
 Mahemoff, T.
 Mahemoff, S.
 Malinowicz, G., Mrs.
 Maller, C., Mrs.
 Marczak S.
 Markov, Z.
 Marks, R.
 Marshall, H.
 Masel, A., B.A., LL.B.
 May J.
 Medding, S.
 Meerkln, B.
 Mendelson, J. L.
 Mendelson, S.
 Mendelson, S., Mrs.
 Merkel, M.
 Michales, A.
 Middek, Ch.
 Miedzygorski, D.
 Migdan, S.

Migdalek, S.
 Milecki, R.
 Milecki, E., Mrs.
 Milecki L.
 Miles, M.
 Milgrom, J.
 Miller, G.
 Miller, Moishe
 Miller, Maurice.
 Miller P., Mrs.
 Milshtein, H.
 Minche, Ch.
 Miodownik, H.
 Miodownik, H., Mrs.
 Mirski, S.
 Mishaloff, N.
 Mittelberg R.
 Mokotow, C.
 Mokotow, R.
 Mond, I.
 Mond, J.
 Moscowitch, F.
 Moshel, F., Mrs.
 Movitz, G.
 Mrocki, S.
 Mrotzki, D.
 Murk, A.
 Muntz, H.
 Musat, Aaron.
 Musat, A.
 Musat, B., Mrs.
 Mushin, Alick.
 Mushin, Alick, Mrs.
 Mushin, Aaron
 Mushin, Aaron, Mrs.
 Mushin, M., Dr.
 Mushin, M., Mrs.

N.

Nachbar, Ch.
 Nagel, A.
 Natanblit, D., Miss.
 Neistat, J.
 Nessen, A.
 Newmark, A., Mrs.
 Newmark, Ariel
 Newton, I.
 Newton, W.
 Ninedek, K., Mrs.
 Nirens, A.
 Nirens, A., Mrs.
 Nirens, M.
 Nirens, M., Mrs.

LIST OF MEMBERS

Nissen, M.
 Nisenbaum, Ch.
 Nisenbaum, D.
 Nossell, N.
 Novik, A.
 Novogrudski, E.
 Nusbaum, B.

O.

Obludziner F., Miss
 Odelski, M.
 Oderberg, J. M.
 Okno, J., LL.B.
 Okon, S.
 Olencki A.
 Olian, D.
 Oliver, M.
 Opelowicz, M.
 Orach, P.
 Orach, R., Mrs.
 Orbach, J.
 Orbach L., Mrs.
 Orbach, P.
 Orenstein, Ch., Mrs.
 Orlanski, A.
 Orloff, S.
 Oshlack, A.
 Oshlack, Gedaliah
 Oshlack, G.
 Oshlack, S.
 Oshlack, S., Mrs.

P.

Pakin, H.
 Palmer, M.
 Paluch, H.
 Papir, J.
 Papir, H., Mrs.
 Parasol, K.
 Parush, S.
 Patkin, A.
 Patkin, B.
 Pearl, A.
 Pearl, J., Mrs.
 Peczenik J., Miss
 Peczenik R., Mrs.
 Pell, S.
 Perczykow B.
 Perelstein, G., Mrs.
 Perelstein, G.
 Perelstein, L.
 Perelstein S., Miss

Perlberg S.
 Perlmutter, S.
 Perloff, M.
 Perloff, M., Mrs.
 Pinczewski, Ch.
 Pinsker, L.
 Pitkowski, M.
 Pitkowski M.
 Plachcinski, Z.
 Platek A.
 Plotkin, M.
 Plotkin, M., Mrs.
 Podem, H., LL.B.
 Podem, S.
 Pogorelsky, B.
 Pogorelsky, M.
 Polak L.
 Poll, J.
 Polonsky, J.
 Polonsky, M.
 Potashinski, M.
 Potaznik, Sh.
 Powodowski, S.
 Prager G.
 Prager, H.
 Pras, I.
 Presburger, H.
 Priwler O.
 Pruzanski, G.
 Przedborski, A.
 Psunkewicz, M.
 Ptak, R., Miss.
 Pulver, S., Dr.
 Pulverman, I.
 Pushett, J.
 Pushett, J., Mrs.

R.

Rabinowicz D.
 Rabinowicz N.
 Rack, M.
 Radzik, L.
 Raitman, L.
 Raizberg I.
 Raizner, R.
 Rajczyk I.
 Rapoport, F., Miss.
 Rapoport, I.
 Rapoport, M.
 Rapoport, P.
 Rathauz, A.
 Ratner, M. P.
 Rawicki, A.

LIST OF MEMBERS

Ravicz, F., Mrs.
 Ravitch, Melach, (L.M.)
 Ray M.
 Recht, J.
 Recht, M.
 Rechter, W. Rev.
 Rechtman, S.
 Reich, J.
 Reinish, B.
 Rich, I.
 Richts, J. M.
 Ring J.
 Ringelblum P.
 Rishel B., Mrs.
 Ritch, M.
 Rochavin, I.
 Rochlin, M., Miss.
 Rochvengar J.
 Rockman, H., LL.B.
 Rockman, Hersh
 Rose, A.
 Rose, A., Mrs.
 Rose, I.
 Rose, J. I.
 Rose, J.
 Roseby, I.
 Rosen, B.
 Rosen, B., Mrs.
 Rosenbaum, S.
 Rosenberg, A.
 Rosenberg, A. M.
 Rosenberg, B.
 Rosenberg, B., Mrs.
 Rosenberg, D.
 Rosenberg E., Mrs.
 Rosenberg, S.
 Rosenberg, J.
 Rosenberg, V.
 Rosenbes, Ch.
 Rosenbes D., Miss
 Rosenbes, M.
 Rosenbes, O.
 Rosenblat, D.
 Rosenblat, B.
 Rosenblum, Ch.
 Rosenblum, M.
 Rosenblum R.
 Rosencweig, N.
 Rosencweig, Sh.
 Rosenshtein, Ch.
 Rosenshtein, J.
 Rosenshtein M.
 Rosner, A.

Roth, M.
 Rothbard, B., Mrs.
 Rothberg, M.
 Rothberg M., Mrs.
 Rothblit, S.
 Rothkop, S.
 Rothman, I.
 Rothfarb, M.
 Rothberg, R., Mrs.
 Rothberg, R.
 Rothblit, B.
 Rothstein M., Miss
 Rothstein, S.
 Royal, N.
 Rozen, I.
 Rozen, S., Mrs.
 Rozen, Z.
 Rozenfeld, Z.
 Rozenstein I.
 Rubinstein, D.
 Rubinstein D., Mrs.
 Rubinstein, H.
 Rubinstein, Sh.
 Rubinstein, L.
 Rubinstein, T.
 Rubinstein, T., Mrs.
 Rubinstein, I.
 Rude, M.
 Rudin, S.
 Rudzki, R., Mrs.
 Ruz M.
 Rychywall, M.
 Rymer, J.
 Rynderman, M.
 Ryvitch, A.
 Ryz, S.
 Ryzman, J.

S.

Sacharia, Ef.
 Sacks, A., LL.B.
 Saks, H.
 Saks, Israel.
 Saks, I., Mrs.
 Saks, Isaac.
 Saks, W.
 Saks, W., Mrs.
 Salicki, S.
 Sallick, S.
 Salomon, A.
 Samuels, H.
 Sanders, M.
 Scheuer, N.

LIST OF MEMBERS

Schnur, V.
 Segal, H.
 Segal, I.
 Segal, J.
 Semel, J.
 Semel, M., Miss.
 Serry, A.
 Serry, M.
 Shapiro, F., Mrs.
 Shapiro, L.
 Sharp, B., Mrs.
 Sharp, M.
 Sharp, F., Mrs.
 Sharp, H.
 Sharp, R., Mrs.
 Sharp, Philip
 Shaw, J.
 Shaw, M.
 Shechter, M.
 Shechter, M., Mrs.
 Shechter, H.
 Shein, H.
 Shenk D.
 Shenk I.
 Shenker, M.
 Sher, H.
 Sher, I.
 Sher, I., Mrs.
 Sher, Yehuda,
 Sher, Jashe,
 Shiff, Max.
 Shifman, M.
 Shindler Y.
 Shleicher, N.
 Shmulewicz, L., Miss.
 Shnider, N.
 Schneider E., Mrs.
 Shneider, S., Mrs.
 Sholl B.
 Shnips, A., Mrs.
 Shonberg, J.
 Shperling J.
 Shreibman, H., Mrs.
 Shtein H.
 Shtern D.
 Shteinberg, J.
 Shulberg, J.
 Shulberg, Z., Mrs.
 Shulman, A.
 Shulman, F.
 Shuster, M.
 Shvartz, N.
 Sicree, A.
 Sicree, L.

Siegal, G.
 Silberstein, H., Mrs.
 Silman, E.
 Silman, M.
 Silman, M., Mrs.
 Silman, J.
 Silman, J., Mrs.
 Silman, R.
 Silver, J.
 Simon, Aaron.
 Simon, A.
 Simon, P.
 Singer, I.
 Singer, I., Mrs.
 Sklarsh, H.
 Skurnik, A.
 Skurnik, G.
 Skurnik, M.
 Skurnik, N., Miss
 Slade, H.
 Sling, S., Mrs.
 Slomowicz S.
 Slonim, C. S.
 Slonim, S., Mrs.
 Slonim, H.
 Slonim, J. L.
 Slonim, N.
 Slonim, N., Mrs.
 Slonimski, H.
 Slonimski, J.
 Slucki, J.
 Small, S.
 Smedre, R., Mrs.
 Smith, F., Mrs.
 Smith, H.
 Smith, W. M.
 Smorgon, M.
 Smuzik, N.
 Smuzik, S., Mrs.
 Snider, Ch., Mrs.
 Sokol, A.
 Sokol, Aaron.
 Solovski, A.
 Solvey, J.
 Sosnowski N.
 Spivakovsky, Mrs.
 Springer, H.
 Sredni S.
 Stark, M.
 Starr, Basil, M.B., Dr.
 Stenzel, A.
 Stern, J.
 Sternfield, M., Dr.
 Stocks, G., Mrs.

LIST OF MEMBERS

Stone, J.
 Stone, L.
 Streletz, Ch.
 Stutchinski A.
 Suchowolski, N.
 Sukert, A.
 Sukert, I.
 Sukert, I., Mrs.
 Suknow, M.
 Sukolski, A.
 Sunshine, H.
 Sweet, P.
 Sweet, P., Mrs.
 Swiatlo, R.
 Szainfeld, J.
 Szajak, G.
 Szklarz, W.
 Szmulewicz, K.
 Szmusz P.
 Sznycer, J.
 Sztybe, I. I.
 Sztybel J.
 Shwarz, H.
 Szwarz, Sh.
 Szwarebard S.
 Szwareberg, M.
 Szydlo I.

T.

Tabachnik, Ch.
 Tabachnik, E., Mrs.
 Tabor, M.
 Taft, H.
 Taft, S.
 Tait, S.
 Tane, K.
 Tang, Sh.
 Taubman, L., Mrs.
 Tauman, H.
 Taylor, I.
 Tchaltchinski, M.
 Teilbaum, J.
 Tenenbaum, H.
 Tenenwurtzel, I.
 Tider D.
 Tigel, Sh.
 Tish, I.
 Toltz, S., Miss
 Toper, M.
 Topor, S.
 Trivaks, G.
 Trotzki, M.

Tysh, M.

U.

Unikowski L.
 Upfal, Ch., Mrs.
 Urbach, B.
 Urbach, J.

W.

Wabnik, M.
 Wagner, P., Miss.
 Wagenstein L.
 Wagman, A., Mrs.
 Wainstein I.
 Waintreter, I.
 Waisbord, Z.
 Waks, J.
 Waks, L.
 Wald, A.
 Wald, L.
 Wald, M.
 Waligora, J.
 Walk R.
 Warhaft, A.
 Warhaft, A., Mrs.
 Warszawski, B.
 Warszawski, A., Mrs.
 Warszawski E., Mrs.
 Warszawski, G.
 Warszawski, J.
 Warszawski, S.
 Wars, J.
 Warsztacki I.
 Waxman, F.
 Waxman, F., Mrs.
 Wawer A.
 Weiman, M.
 Wein, S.
 Wein, V.
 Weinberg, I.
 Weiner Ch.
 Weingart, J.
 Weingart, P., Mrs.
 Weinrib, M.
 Weintraub, H.
 Weisman B.
 Weisman, I. L.
 Weiss, A.
 Weksler, M.
 Wenig, M.
 Werblud, F.

LIST OF MEMBERS

Werdiger, N.
 Wertheim J.
 Wertheim, I.
 Wertheim, S., Mrs.
 Wertheim, T.
 West, R., Miss.
 Weyman, I., Dr.
 White, J.
 Wider M.
 Wilenski, M.
 Wilenski, M., Mrs.
 Wincentowski I.
 Wincentowski, I., Mrs.
 Winikoff, M.
 Winikoff, M., Mrs.
 Winikoff, R., Mrs.
 Winkler, J.
 Winograd, I.
 Winstein, M.
 Winstin, A.
 Winston, H.
 Wishegrodzki A.
 Wizenfeld, H.
 Wizenfeld, H., Mrs.
 Wizenfeld, J.
 Wolfe, S.
 Wolf, G.
 Wolfsdorf, S.
 Wolk R., Mrs.
 Wolyniec, A.
 Woliniec E., Mrs.
 Wollen, S.
 Wynn, E.
 Wynn, E., Mrs.
 Wynn, S.
 Wynn S., Mrs.
 Wysoker, A.
 Wysoker, R.

Y.

Yaffe, A.
 Yaffe, S., Mrs.

Yaffe, S.
 Yanover, A., LL.B.
 Yanover, M., Mrs.
 Yellin, I.
 Yoffe, J.
 Yoffe, J., Mrs.

Z.

Zabludowski, M.
 Zabinski, L.
 Zablud M.
 Zacharin, M., Miss.
 Zaiontz, Ch.
 Zaks, J.
 Zalcman J., Mrs.
 Zalcman R., Mrs.
 Zbar, A.
 Zeger, A.
 Zeif, S.
 Zeitel N., Mrs.
 Zemel, B.
 Zemel, I.
 Zikert A.
 Zilberfeld S.
 Zilbershtein, A.
 Zimmerman A.
 Zimmermann, L.
 Zinger, Ch.
 Zisman, J.
 Zmood, H.
 Zoland, M., Mrs.
 Zoltack, D.
 Zoltak I.
 Zomina, R., Mrs.
 Zonenberg Melach
 Zonenberg, M.
 Zuker, I.
 Zuker, L., Mrs.
 Zukerman, Ch.
 Zyger, S.
 Zyk, D.
 Zynger M.

די פאלגנדיקע סטאטיסטיקע נעמט ארום אן אפשניט פון 10 יאָר און
 ניט א סטאטיסטיש בילד וועגן דעם וווקס פון דער „קדימה“-מיטגליד-
 דערשאפט אין משך פון דער דאָזיקער צייט, די פאָרגרעסערונג פון דער
 צאָל ביכער אין דער ביבליאָטעק, די צאָל פון געלייענטע ביכער און די
 צאָל פון באַזוכער אין לייענזאַל.

The following statistics show the increase of
 Kadimah membership, books in the library, books
 read and visitors to the reading-room for the last
 10 years.

Years	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	יאָרן
Members	413	438	483	616	659	681	866	994	1054	1199	מיטגלידער
Yiddish books	1275	1310	1400	1633	1700	1915	2100	2343	2701	2731	יידישע ביכער אין ביבליאָטעק
Hebrew books	350	355	355	360	360	360	365	388	408	437	העברעאישע ביכער אין ביבליאָטעק
English books	830	845	1650	1660	1660	1680	1700	1750	1800	1857	ענגלישע ביכער אין ביבליאָטעק
TOTAL	2455	2510	3405	3653	3720	3955	4165	4381	4909	5025	צוזאַמען
Yiddish books read	2524	2104	2647	3032	3180	3384	3423	3881	4489	5148	יידישע ביכער געלייענט
Hebrew books read	84	141	102	57	48	34	37	189	101	105	העברעאישע ביכער געלייענט
English books read	360	216	200	152	205	215	172	113	184	211	ענגלישע ביכער געלייענט
Total books read	2968	2461	2949	3241	3442	3633	3632	4183	4774	5464	צוזאַמען
Visitors to Library	3000	2600	2800	2000	3450	3450	4275	4732	4970	5020	באזוכער אין לייענזאַל

ש ל ו ס - ו ו א ר ט

מיר ווילן גלויבן, אז אונזער אָפגעטוענע אַרבעט, לויט זי איז אייך פאַרגעשטעלט געוואָרן אין דאָזיקן יאָר-באַריכט, וועט קריגן אייער צו-שטימונג. מיר ווילן אייך האָפּן, אז יעדער פון אייך, לויט זיין מעגלעכ-קייט, וועט מיטוויקן אין דער צוקונפט צו פאַרבעסערן און פאַרגרע-סערן די טעטיקייט פון דער „קדימה“ — דעם וויכטיקן צענטער פון יידי-שער קולטור אויף דעם פינפטן קאָנטינענט.

ג ע ש ט א ה ב ע ג ע :

מיט טיפן באַדויערן פאַרצייכענען מיר דעם טויט אין היינט-טיקן באַריכט יאָר פון פאַלגנדע „קדימה“ מיטגלידער :

מ. אופפאל, מ. בראַון, א. גאַלדסמאַן, א. גאַנשאַר,
מ. גראַדזקי, מרס. ר. יאַפּא, ס. קאַמעסאַראַף,
מ. פאַהאַף, ש. פלאַטקין, מ. סלינג, י. זילבער
און מ. זעלטנער — מיטגרינדער און לאַנגיאַריקער פּרע-
זידענט פון „קדימה“.

אין מיטן פון דרוקן פון דעם באַריכט איז באַקומען גע-
וואָרן די ידיעה וועגן טויט פון א. ל פאַטקיין, דעם איבערגעגער-
בענעם „קדימה“ טוער און איר מיטבויער אין משך פון לאַנגע
יאָרן. מיט זיין טויט האָט דאָס יידישע מעלבאָרן פאַרלוירן א
קולטור-געזעלשאַפטלעכן טוער פון גאָר אַ הויכער מדרגה.

אונטערנעמונגען פון דער
 „קדימה“ - יינגערער גרופע

טאני-אָונט.	4.2.50	(1)
„פנחס גאלדהאר און זיין צושטייער פאר דער יודי- שער ליטעראטור“.	18.2.50	(2)
א שמועס וועגן די באציאונגען צווישן יידן און קריסטן.	4.3.50	(3)
„אינדרוקן פון דעם אינטערנאציאנאלן יוגנט-צור זאמענפאר“ — ב. רעכטער..	11.3.50	(4)
אלגעמיינע פארזאמלונג.	25.3.50	(5)
דיסקוסיע וועגן ישראל.	29.3.50	(6)
פארוויילונגס-אָונט.	20.5.50	(7)
אויספלוג.	21.5.50	(8)
אָונט פון מזויק.	3.6.50	(9)
רעפערענט פון דער אבאָרדזשינער ליגע.	29.7.50	(10)
אָונט פון היפנאז.	12.8.50	(11)
טאני-אָונט.	9.8.50	(12)
רעפעראַט וועגן דער דייטשער אימיגראַציע — 5. יערוואָב.	16.8.50	(13)

די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען באזוכט געוואָרן דורך
 520 פּערזאָן.

אין מיטן פון פאָרגאַנגענעם יאָר זענען פאָרגעקומען אין „קדימה“
 213 עפנטלעכע אונטערנעמונגען.

די אלגעמיינע צאל באזוכער אויף אלע אונטערנעמונגען וועלכע
 זענען פאָרגעקומען אין „קדימה“ (איינשליסנדיק דעם באַזוך אין דעם
 לייען-זאַל און קלוב-צימער) באַטרעפט 41900..

באל.	29.4.50	(14)
„אויסטרעליע אין די פריע צייטן“.	5.5.50	(15)
„באגעגעניש מיט עקספערטן“.	12.5.50	(16)
„פּרֿיֿ-אָוונט“.	14.5.50	(17)
„די יוגנט און דער שלום“.	19.5.50	(18)
טעאטער-אָוונט.	24.5.50	(19)
„די וויסנשאַפט פון היינט“.	26.6.50	(20)
פאַרוויילונגס-אָוונט.	27.5.50	(21)
פאַרוויילונגס-אָוונט.	28.5.50	(22)
סימפאָזיום „יודיש אין ישראל“.	2.6.50	(23)
פילם „קאבינעט פון דר. קאליגארי“.	4.6.50	(24)
אַנטייל אין דעם דעבאטע-קאנקורס פון דער יודישער שער קאנקורס-געזעלשאַפט אין וויקטאָריא.	11.6.50	(25)
אָוונט פון מוזיק.	18.6.50	(26)
מאסקאראד-טאַנץ-אָוונט.	24.6.50	(27)
פאַרזאַמלונג וועגן אויספאַרשונגען ביי דער יודישער יוגנט.	25.6.50	(28)
„דראַינג רום מיטינג“ צו העלפן דעם פאַראייניקטן ישראל-אַפיל.	9.7.50	(29)
ליטערארישער אָוונט.	16.7.50	(30)
פילם „לא באנדערא“.	20.7.50	(31)
רעפעראַט וועגן פסיכאָלאָגיע.	23.7.50	(32)
פילם „מעטראָפאָליס“.	1.8.50	(33)
פאַרוויילונגס-אָוונט.	6.8.50	(34)
טעאטער-אָוונט.	9.8.50	(35)
„קונסט און געזעלשאַפט“, רעפעראַט.	27.8.50	(36)
סימפאָזיום „וואָס דערווארט אונז מאַרן?“.	10.9.50	(37)
פילם „נישטאָ קיין גרעסערע ליבע“.	16.9.50	(38)
פאַרזאַמלונג געווידמעט דער דייטשער אימיגראַציע.	1.10.50	(39)
טאַנץ-אָוונט.	14.10.50	(40)
מוזיק-אָוונט.	15.10.50	(41)
הענרי לאַונסאָן אָוונט.	29.10.50	(42)
ספּעציעלע אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג.	5.10.50	(43)
אויספלוג און פאַרוויילונגס-אָוונט.	12.10.50	(44)

די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען באזוכט געוואָרן דורך
1850 פּערזאָן.

„פארלעזונג“, בונדישע אָרג.	18.10.50	(86)
„קלוב־אָונט“, בונדישע אָרג.	1.11.50	(87)
„באַזאַר“, ייִדישע שול א.ג. פון י. ל. פּרץ.	5.11.50	(88)
„טאַני־אָונט“, צוקונפֿט.	11.11.50	(89)
„הוכרה־אָונט“, כעלמער לאַנדסלייט.	12.11.50	(90)
„קאַנפֿערענץ“, פאַרבאַנד פון געוועזענע קאַצעטלער.	14.11.50	(91)
„געזעלשאַפֿטלעכער אָונט“, טשענסטאַכאָווער לאַנדסלייט.	18.11.50	(92)
„פאַרזאַמלונג“, בוכענוואַלדער יוגנט.	19.11.50	(93)
„פאַרזאַמלונג“, בונדישע אָרג.	19.11.50	(94)
„פאַרלעזונג, ציקאַ.“	22.11.50	(95)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, הילפֿס־פּאַנד.	27.11.50	(96)
„פאַרלעזונג“, בונדישע אָרג.	29.11.50	(97)
„הנוכה אָונט“, פאַרבאַנד פון געוועזענע קאַצעט־לער.	2.12.50	(98)

די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען באַזוכט געוואָרן דורך
15210 פּערזאָן.

טאַבעלע נומער 4

אונטערנעמונגען פון דער „קדימה“ - יוגנט - אָרגאַניזאַציע

זומער־לאַגער.	8.2-1.50	(1)
אויספֿלוג.	5.2.50	(2)
פאַרוויילונגס־אָונט.	5.2.50	(3)
טאַני־אָונט.	8.2.50	(4)
רעפֿעראַט „ייִדישע יוגנט אין פּוילן“.	12.2.50	(5)
טאַני־אָונט.	18.2.50	(6)
אָונט פון מוזיק.	26.2.50	(7)
טעאַטער־אָונט.	1.3.50	(8)
אויספֿלוג	5.3.50	(9)
מוזיק־פּילמען.	25.3.50	(10)
פּילם „אַלעקסאַנדער נעווסקי“.	25.3.50	(11)
דאָקומענטאַרע פּילמען.	16.4.50	(12)
אָונט צום אַנדענק פון וואַרשעווער געטאָ־אויפֿ־שטאַנד.	20.4.50	(13)

„פּאַרלעזונג“, בונדישע אָרג.	9.8.50	(57)
„דערעפענונג פון הבונים־וואָך“.	12.8.50	(58)
„פילם־אָונט“, הבונים.	13.8.50	(59)
„פילם פאר קינדער“, קאָמיטעט צו העלפן יידישע יתומים אין פראַנקרייך.	13.8.50	(60)
„טאַני־אָונט“, „צוקונפט“.	19.8.50	(61)
„עלטערן־פאַרזאַמלונג“, באַאַרד אָף דעפּוּטיטס.	20.8.50	(62)
„פּראָטעסט־פאַרזאַמלונג קעגן דער געפּלאַנטער דיי־טשער אימיגראַציע“, יידישער ראַט.	20.8.50	(63)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, יידישער שרייבער־פאַר־רײן.	23.8.50	(64)
„דיסקוסיע־אָונט“, בונדישע אָרג.	23.8.50	(65)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, וויצ״אָ גליל.	24.8.50	(66)
„בעל־שם־טוב פייערונג“. מזרחי.	27.8.50	(67)
„פאַרזאַמלונג“, בונדישע גרופע.	27.8.50	(68)
„טאַני־אָונט“, בזכּענוואַלדער יוגנט.	2.9.50	(69)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, י. ג. פּרײַזשול.	3.9.50	(70)
„קלוב־אָונט“, בונדישע אָרג.	6.9.50	(71)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, קאַרלטאַנער שול.	10.9.50	(72)
„מנין“, איינגעאָרדנט דורך מזרחי.	10.13.9.50	(73)
„באַזאַר“, וויצ״אָ הדסים.	17.9.50	(74)
„מנין“, איינגעאָרדנט דורך מזרחי.	20.21.9.50	(75)
יזכּור־אָונט“, טשענסטאַכאָווער לאַנדסלייט.	23.9.50	76
„יזכּור־אָונט“, ווילנער לאַנדסלייט.	23.9.50	(77)
„ברענג און קוּיף אַ מתנה“, וויצ״אָ גליל און כּנרת.	24.9.50	(78)
„באַנקעט לכּבוד י. אָקנאָ צו זיין 50יעריקן געבוירן־טאַג“, יידישער הילפּס־פּאַנד.	27.9.50	(79)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, בריסקער לאַנדסלייט.	1.10.50	(80)
„ליטעראַטור אין דעמאָקראַטישע און טאַטאַליטאַרע לענדער“, רעפּעראַט פון י. ראַפּאַפּאָרט, איינגע־אָרדנט דורך דער צענטראַלער יידישער קולטור־אָר־גאַנזאַציע.	1.10.50	(81)
„קלוב־אָונט, בונדישע אָרג.	4.10.50	(82)
„יזכּור־אָונט“, זשעלעכאָווער לאַנדסלייט.	8.10.50	(83)
„באַזאַר“ שול א. נ. פון ח. נ. ביאליק.	15.10.50	(84)
תּסתּדרות־אָונט.	15.10.50	(85)

„אלגעמיינע פארזאמלונג“ טשענסטאָכאווער לאַנדס־ לייט.	22.4.50	(29)
„דערעפענונג פון קינדער־גאַרטן ביי דער ייד. שול א. נ. פון י. ל. פּרץ“.	22.4.50	(30)
„אינפֿאַרמאַציע־אַוונט“, רעוויזיאָניסטישע אָרגאַניזאַציע.	26.4.50	(31)
„1טער מאַי פּייערונג“ — בונדישע אָרג.	30.4.50	(32)
„מאַי־פּייערונג“, פּראָגרעסיווער־צענטער.	7.5.50	(33)
„צוזאַמענקונפֿט“, בונדישע אָרג.	10.5.50	(34)
„פּאַרזאַמלונג“, בוכענוואַלדער יוגנט.	14.5.50	(35)
„צוזאַמענקונפֿט“, בונדישע אָרג.	21.5.50	(36)
„שבועות־אַוונט“, וויצ״אָ גליל.	23.5.50	(37)
„אלגעמיינע פּאַרזאַמלונג“, קרבנות פון נאַצירער־זשים.	28.5.50	(38)
„שבועות־אַוונט“, וויצ״אָ כנרת.	28.5.50	(39)
„פּילס־אַוונט“, קאָמיטעט צו העלפֿן ייד. יתומים אין פּראַנקרייך.	30.5.50	(40)
„צוזאַמענקונפֿט“, בונדישע אָרג.	31.5.50	(41)
„זיגעלבוים־אַקאַדעמיע“, בונדישע אָרג.	4.6.50	(42)
„צוזאַמענקונפֿט“, בונדישע אָרג.	14.6.50	(43)
„מאַסן־פּאַרזאַמלונג פון פּאַראַייניקטן ישׂראַל־אַפּיל פּאַרן יאָר 1950“.	18.6.50	(44)
„פּאַרלעזונג“, בונדישע אָרג.	28.6.50	(45)
„הערצל־ביאליק־אַקאַדעמיע“, ציוניסטישער סטויט־ראַט.	2.7.50	(46)
„פּאַרלעזונג“, בונדישע אָרג.	12.7.50	(47)
„באַראַטונג“, וויצ״אָ כנרת און גליל.	17.7.50	(48)
„גרינדונגס־פּאַרזאַמלונג“, קרבנות פון נאַצירער־זשים.	19.7.50	(49)
„זשאַבאָטינסקי־אַקאַדעמיע“, רעוויזיאָניסטישע אָרג.	23.7.50	(50)
„אלגעמיינע פּאַרזאַמלונג“, וויצ״אָ כנרת.	23.7.50	(51)
„פּאַרלעזונג“, בונדישע אָרג.	26.7.50	(52)
„עונג שבת“, מזרחי.	29.7.50	(53)
„באַראַטונג“, וויצ״אָ כנרת און גליל.	31.7.50	(54)
„ברענג און קויף אַ מתנה“, וויצ״אָ כנרת.	6.8.50	(55)
„באַראַטונג“, וויצ״אָ כנרת און גליל.	7.8.50	(56)

„דערעפענונג פון הסדרות-וואָך“, פריינד פון הסדרות.	11.12.49	(7)
„חברישע באגעגעניש“, וויצ'אָ גליל.	15.12.49	(8)
„פיערונג צום פארענדיקן דעם צוקונפט-לאַגער“.	22.1.50	(9)
צוקונפט.		
„צונויפקום פון יסקל-ראַט“ ציוניסטישער ראַט אין וויקטאָריא.	5.2.50	(10)
„באראַטונג“, בונדישע אָרג.	5.2.50	(11)
„געזעלשאַפטלעכער אָוונט“, טשענסטאָכאָווער צענטר.	11.2.50	(12)
„פראַטעסט-מיטינג קעגן אדיינלאַזן נאַציעלע-מענטן קיין אויסטראַליע“, יודישער ראַט צו באַקעמפן פאַשיזם און אַנטיסעמיטיזם.	19.2.50	(13)
„חברישער צונויפקום“ מפ"ם-גרופע.	19.2.50	(14)
„יידן אין דעם איבערברוך פון דער געשיכטע“.	26.2.50	(15)
פאָלקס-מיטינג, איינגעאָרדנט דורך דעם פראָגרעסיוו סיוון צענטר.		
„די לאַגע פון די יידן אין ארץ ישראל און איבער דער וועלט“. רעפעראַט פון דר. האַנס קלעי, איינגעאָרדנט דורך דעם יידישן הילפס-פאָנד.	27.2.50	(16)
„פורים-אָוונט“ — וויצ'אָ כנרת.	5.3.50	(17)
„מלבושים-זאַמלונג פאַר קינדער אין ישראל“.	12.3.50	(18)
וויצ'אָ כנרת.		
„אויסשטעלונג“, ביתר.	19.3.50	(19)
„דערעפענונג פון ביתר-וואָך“.	19.3.50	(20)
„דיסקוסיע-אָוונט“, ביתר.	22.3.50	(21)
„עונג יבת“, ביתר.	25.3.50	(22)
באָזאַר, וויצ'אָ.	26.3.50	(23)
דינער פון פאַראייניקטן אָפּיל פאַר יידישן הילפס-פאָנד און לאַקאַלע הצטרכותן.	26.3.50	(24)
„פאַרזאַמלונג“, בונדישע אָרג.	10.4.50	(25)
„פיערונג פון בוכענוואַלדער יוגנט צום סטן יאָרטאָג פון זייער באַפרייאַונג“.	10.4.50	(26)
„פאַרזאַמלונג“, זשעלעכאָווער לאַנדסלייט.	16.4.50	(27)
„פאַרזאַמלונג פון ק. ק. לאַזאַמלער“.	18.4.50	(28)

א. נ. דוד הערמאן ביי דער „קדימה“, 2טע איבער-
חזרונג.

פילם „דעם חונם זון“, מזרחי.	31.5.50	(9)
„בערבות הנגב“ 3טע איבערהזרונג.	3.6.50	(10)
פילם „דעם חונם זון“, מזרחי.	10.6.50	(11)
„בערבות הנגב“ 4טע איבערהזרונג.	17.6.50	(12)
„בערבות הנגב“ 5טע איבערהזרונג.	1.7.50	(13)
„רעוויקאנצערט“. י. גרינהויז.	8.7.50	(14)
„רעוויקאנצערט“. ר. זאמינא. איינגעארדנט דורך וויצ"א-גליל.	15.7.50	(15)
„גאט, מענטש און טייוול“. רעזשי: י. גרינהויז. דראם-קרייו א. נ. דוד הערמאן ביי דער „קדימה“.	26.8.50	(16)
„רעוויקאנצערט“. ר. זאמינא.	30.9.50	(17)
„רעוויקאנצערט“. מ. פאטשאַשינסקי.	7.10.50	(18)
„קאנצערט“. י. גרינהויז.	21.10.50	(19)
פילם „דעם חונם זון“, מזרחי.	4.11.50	(20)

די אויסגערעכנטע אינטערנעמונגען זענען באזוכט געוואָרן דורך
7280 פּערזאָן.

טאבעלע נומער 3

אונטערנעמונגען פון אנדערע ארגאניזאציעס און געזעלשאפטן, וועלכע זענען פארגעקומען אין „קדימה“

(רעפּעראַטן, פאַרזאַמלונגען, שמועסן, באַזאַרן און א. א. וו.)

„אָרגאַניזאַציאָנעלע פאַרזאַמלונג“. בונדישע אָרג.	30.11.49	(1)
„פאַרזאַמלונג פון געליטענע פון היטלער-דייטש- לאַנד וועגן אויפמאַנען אַנטשעדיקונג.“	30.11.49	(2)
באַזאַר, מזרחי.	4.12.49	(3)
„פּנחם גאַלדהאַר אָוונט. פאַרלאַג „פּריינד פון יידי- שער ליטעראַטור“.	4.12.49	(4)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, בונדישע אָרגאַניזאַציע.	11.12.49	(5)
„אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג“, זשעלעכאַוועד לאַנדס- לייט.	11.12.49	(6)

„וועגן חורבן-ליטעראטור“ רעפערעט פון י. ראפאָ- פּאַרט. פּאַרוזיצער — דר. מ. בלאָך.	22.10.50	(34)
„אָוונט לכבוד 1000 מיטגלידער“ אַנטיילנעמער: י. גיליגיש, י. האָניג, ש. ווין, י. שער. אַרטיסטישע אַפטיילונג: א. בריוזבלאַט, י. גרינהויז, ר. זאַס מ. ראַכלין. פּאַרוזיצער: י. ריימער.	28.10.50	(35)
פילם „אַנקל מאָזעס“.	29.10.50	(36)
סימפּאָזיום „רעגירונגס-קרויזים און אַלגעמיינע לאַ- גע אין ישראל“. אַנטיילנעמער: ש. גאַלדשטיין, י. האַניג, י. סאַלוועי, דר. ראַסקין און י. שפּערלינג. פּאַרוזיצער: י. ריימער.	5.11.50	(37)
עפנטלעכער געזעענונגס-אָוונט פאַר הערץ בערג- נער. אַנטיילנעמער: י. גיליגיש, ח. גורט, ב. וואַר- שאַוסקי, ב. ראָזען. אַרטיסטישער טייל: רחל בע- קער, י. גרינהויז. פּאַרוזיצער: ה. מינץ.	12.11.50	(38)
אַנסקי-אָוונט.	20.11.50	(39)
אַלגעמיינע פאַרוואַלונג.	3.12.50	(40)
די אויסגערעכנטע אונטערנעמונגען זענען באַזוכט געוואָרן דורך 11530 פּערזאָן.		

טאַבעלע נומער 2

אונטערנעמונגען פון אַנדערע אַרגאַניזאַציעס און געזעלשאַפּטן, וועלכע זענען פאַרגעקומען אין „קדימה“ (טעאטער-פאַרשטעלונגען, קאַנצערטן און פילמען)

„מאַריאַנעטן-טעאטער“, א. שולמאַן.	3.12.49	(1)
„גרינע פעלדער“. טעאטער-פאַרשטעלונג. רעזשי: מ. שעכטער. דראַם-קרייז א. נ. דוד הערמאַן ביי דער „קדימה“.	10.12.49	(2)
„רעווי-קאַנצערט“. י. גרינהויז.	18.3.50	(3)
„קאַנצערט“ וויצ"א גליל.	15.4.50	(4)
פילם „דעם חזנס זון“, מזרחי.	17.4.50	(5)
פילם „דעם חזנס זון“ מזרחי.	4.5.50	(6)
פילם „דעם חזנס זון“, מזרחי.	16.5.50	(7)
„בערבות הנגב“. רעזשי: רחל האַלצער. דראַם-קרייז	20.5.50	(8)

טעראטור". רעפעראַט פון ה. גורט. פאַרויצער: י. ריימער.		
פילמען „מאַמעלע" און „אַנקל מאָזעס".	11.6.50	(22)
אַונט געווידמעט די געשעענישן ארום די אויספאַר- שונגען פון יידישע יוגנטלעכע. אַנטיילנעמער: מ. אַנסן, א. מאַשין, א. מילגראָם, א. פּערל, י. ריימער, ישראל שער. פאַרויצער: י. ריימער.	25.6.50	(23)
„אויסטראַליע — לאַנד און פּאַלק". רעפעראַט פון ה. מינץ. פאַרויצער: ה. ברוין.	9.7.50	(24)
„די ראָל פון העברעאישן אוניווערזיטעט אין לעבן פון ישראל און מיטעלן מזרח". רעפעראַט פון י. סאַלוועי. פאַרויצער: י. ריימער.	16.7.50	(25)
„קדימה יערלעכער באַזאָר".	30.7.50	(26)
„יידן און יידישקייט אויף דער וועלט". רעפעראַט פון איסר גאַלדבערג, ספּעציעלער שליח פון דער יוד. אַלגעמיינער ענציקלאָפּעדיע. פאַרויצער: י. ריימער.	6.8.50	(27)
„טעג און נעכט אין ישראל". רעפעראַט פון א.סטור- צינסקי. פאַרויצער: י. ריימער.	17.8.50	(28)
געזעענענאָנס-אַונט פאַר דער קינסטלעריין רחל האָל- צער צו איר אָפּפאַר אויף א טורניי קיין אייראָפּע און ישראל.	30.8.50	(29)
קאַנצערט פון די קאַנקורס-געווינער פאַרן יאָר 1950, איינגעאָרדנט בשותפות מיט דער יידישער קאַנקורס- געזעלשאַפּט אין וויקטאָריאַ. אָנגעפירט דורך: י. ריימער און דזש. ראָטפילד.	3.9.50	(30)
„לעאָ פּינקעלשטיין — זיין שאַפּן און פּערזנלעכ- קייט". רעפעראַט פון י. ראַפּאַפּאָרט. פאַרויצער: דר. מ. בלאַך.	17.9.50	(31)
פּראָטעסט-פאַרזאַמלונג קעגן דער געפּלאַנטער דיי- טשער אימיגראַציע קיין אויסטראַליע. אַנטיילנע- מער: מ. באַלבערישסקי, י. גילגיטש, ר. הייווין, ה. מינץ, ס. פּעקטאָר, ס. קאַהען, י. ריימער, ישראל שער. פאַרויצער: י. ריימער.	24.9.50	(32)
„יערלעכער קדימה-קווין", אָנגעפירט דורך י. גילי- גיטש און יאַשאַ שער.	8.10.50	(33)

פורים מגילה: י. גילגיטש, י. האָניג, ב. וואַרשאָווֹ סקי, א. ציקערט, א. שולמאַן און יאַשאַ שער.	
„א גרום פון יידישן לעבן אין די מזרח־איראָפּעאִי־ שע לענדער“. רעפּעראַט פון ד. לעווין, פּאַרוֹיצער— ל. פּרידמאַן.	12.3.50 (10)
איבערהזונג פון פורים־קאַנצערט אין סעמיועל מייערס האָל.	13.3.50 (11)
„י. ל. פּרץ־אָונט“. באַטייליקטע: י. גילגיטש (אַפֿ־ שאַצונגס־וואָרט). קינסטלערישע אַפּטיילונג: רחל האַלצער, מאיר צעפּראָוו. פּאַרוֹיצער: ח. ברוין.	9.4.50 (12)
אויסעראַרדנטלעכע אלגעמיינע פּאַרזאַמלונג אין שייכות מיטן פּאַרשאַג צו העכערן דעם מיטגלידס־ אַפּצאַל.	16.4.50 (13)
„יזכור־אָונט“ צום 7טן יאָרטאָג פון וואַרשעווער גע־ טאַ־אויפּשטאַנד, אינגעאַרדנט צוזאַמען מיטן „באָ־ אַרד אָף דעפּיוטיס“ פון וויקטאָריאַ. אַנטיילנעמער: מ. אשכנזי, מ. באַלבערישסקי, רעוו. ב. טשעפּמאַן, י. סאַלוועי, ס. קאַהען, י. ריימער. הזכרה־רעוו. קאַ־ וואַדלאָ. קינסטלערישע אַפּטיילונג: יידישער מענער באָר, מ. פּאַטאַשינסקי. פּאַרוֹיז: י. ריימער און מ. אשכנזי.	19.4.50 (14)
יוביליי־פּייערונג צום 65יעריקן געבורטס־טאָג פון ר. ראָטבערג.	25.4.50 (15)
פּילם „ידל מיטן פּידל“.	6.5.50 (16)
פּילם „מאַמעלע“ אין סעמיועל מייערס האָל.	7.5.50 (17)
„צוויי יאָר יידישע מלכה“־פּייערונג. אַטיילנעמער: ש. ווין, ה. מינץ, י. ריימער. קינסטלערישע אַפּטייל־ לונג: רחל זאַקס, מרים ראָכלין, יהודה גרינהויז, משה פּאַטאַשינסקי. פּאַרוֹיצער: י. ריימער.	13.5.50 (18)
„דערגרייכונגען און פּראָבלעמען אין דער נייסטער מעדיצין“. רעפּעראַט פון דר. מ. בלאָך. פּאַרוֹיצער: י. גילגיטש.	14.5.50 (19)
געזעגענונגס־אָונט פאַר א. הורוויץ און זיין פרוי צו זייער אַפּפּאַר קיין ישראל.	24.5.50 (20)
„שטרעמונגען אין דער מאָדערנער העברעאישער לי־	28.5.50 (21)

יידישער געזעלשאַפּטלעכקייט און פון דער „קדימה“-בינע קומט צו דער עפנטלעכקייט דאָס וואָרט און געדאַנק פון אונזער גאַנצן ישוב.

דאַנק-אויסדרוקן

די „קדימה“-פאַרוואַלטונג דריקט אויס איר דאַנק מר. י. אָקנאָ 55. ב. — ערן-אַדוואָקאַט, מר. 5. סטאַן — ערן-אוידיטאָר, פאַר זייער פריי-וויליקער מיטאַרבעט מיט דער אַרמיניסטראַציע פון „קדימה“ און די ארויסגעבער פון די „יידישע אויסטראַלישע נייעס“, „די יידישע פּאַסט“ און „דזשואיש העראַלד“ פאַר פאַרעפנטלעכן און זייערע צייטונגען די זועכטלעכע כראַניק און די נאָטיצן פון „קדימה“ און פאַר צושיקן פריי פון אָפּצאָל זייערע אויסגאַבעס.

א דאַנק ווערט אויסגעדריקט מר. ה. טאַפּט, דעם ערשטן ערן-סע-קרעטאַר פון „קדימה“, וועלכער האָט צו זיין 70 יעריקן געבורטס-טאַג איבערגעגעבן פאַרן „קדימה“-בוּפאָנד 70 פונט.

טאַבלע נומער 1

„ קדימה “ - אונטערנעמונגען

פון 27טן נאָוועמבער 1949 ביזן 3טן דעצעמבער 1950

38טע יערלעכע אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג.	27.11.48	(1)
חברי שער צוזאַמענקום פון „קדימה“-אַקטיוו.	8.12.49	(2)
פּאַלקס-פּייערונג אין שייכות מיטן דערגרייכן דעם ערשטן מיליאָן יידן אין ישראל. אַנטיילנעמער: פּרעזידענט י. ריימער, א. 5. פּאַטקין, א. פּערל. קינסטלערישע אָפּטיילונג: רחל זאַקס, יהודה גרינ-הויז, מרים ראָבלין, יידישער מענער כאָר.	8.12.49	(3)
פרייער קלוב-אָוונט.	31.12.49	(4)
פרייער קלוב-אָוונט.	21.1.50	(5)
פילם „אַנקל מאָזעס“.	29.1.50	(6)
פילם „אַנקל מאָזעס“.	12.2.50	(7)
פילם „מאַמעלע“.	25.2.50	(8)
פּוריס-קאַנצערט. באַטייליקטע: י. ריימער (דערע-פּענונגס-רעדע). קינסטלערישע אָפּטיילונג: רחל בעקער, יהודה גרינהויז, רחל זאַקס, מרים ראָבלין.	4.3.50	(9)

טראָן דער שווערער פינאַנסיעלער לאַגע, איז עס אין א גרויסער מאָס א דאַנק איר ערן־קאָסירער, דעם פריינד טש. דיקי און זיין געהילף דעם פריינד ס. קוראַפּ, וועלכע האָבן אָפּגעגעבן א סך צייט און ענערגיע צו שאַפן די נויטיקע מיטלען און ביי דער געלעגנהייט דריקט אויס די פאַר וואַלטונג די ביידע פריינד אַן אַנערקענונג פאַר זייער אָפּגעטוענע אַר בעט.

נעמענדיק אין אַכט די שווערע פינאַנסיעלע לאַגע, אין וועלכער די „קדימה“ געפינט זיך נאָך אַליץ און אין שייכות מיט דעם אַלגעמיינעם וווקס פון די פרייזן, וואָס פאַרגרעסערט כסדר די אויסגאַבן פון דער אינ־סטיטוציע, רעקאָמענדירט דער אָפּטרעטנדיקער קאָמיטעט דער אַלגעמיינער פאַרוואַלטונג צו העכערן דעם מיטגליד־אַפּפּאַל פאַר מענער פון 24 שילינג אויף 30 שילינג און פאַר פרויען פון 12 שילינג אויף 15 שילינג יערלעך. נייגעקומענע זאָלן געניסן אין משך פון ערשטן יאָר פון 50 פּראָצענט הנחה. דאָס וועט אין א געוויסער מאָס פאַרלייכטערן די פינאַנסיעלע לאַגע פון דער „קדימה“.

פאַרשידנס

אין לאַקאַל פון „קדימה“ איז היינאָך דורכגעפירט געוואָרן אַז מיטן פול לאַנגע מאָנאַטן די רעגיסטראַציע פון הונדערטער געליטענע פון דיטלער־רעזשים צו באַקומען אַן אַנטשעדיקונג מצד דער דייטשער מאַכט. די „קדימה“ האָט נישט גענומען געצאָלט פאַר נוצן איר לאַקאַל אויף דער רעגיסטראַציע.

* * *

די געזעלשאַפט „פריינד פון יוון“ פאַרנעמט א צימער אין „קדימה“, ווו עס געפינט זיך איר ארכיוו און סעקרעטאַריאַט. די „קדימה“ נעמט נישט געצאָלט פאַר דעם צימער.

* * *

אין אַלע בנינים פון דער „קדימה“ ווערן רעגולער 3 מאָל אין וואָך אָפּגעהאַלטן די קלאַסן פון דער יידישער שול א.ג. פון י. 5. פרץ.

* * *

לויטן מנהג פון די פריערדיקע יאָרן האָט די „קדימה“ אויך היינט יאָר אָפּגעגעבן דעם גרויסן זאָל אויף א צאָל זונטיק־אָוונטן אַנדערע היינט געזעלשאַפטן און אָרגאַניזאַציעס. אדאנק דעם קאַנצענטרירט זיך אַרום און אין דער „קדימה“ די גרעסטע טייל פון דער היינער

אינקאסענט איז געשטאָרבן גראָד ערב דעם אָנהויב פון נייעם טעטי־
קייטי־יאָר און עס האָט גענומען א היפש ביסל צייט אידער דער נייער
אינקאסענט האָט זיך אריינגעצויגן אין דער אַרבעט. עס האָט אויך א
סך געשטערט אין אינקאסירן דעם מיטגליד־אַפּפּאַל דער צוויי־הדשימ־
דיקער שטרייק פון די טראַמוויען. חוץ דעם האָט נישט ווייניק באַ־
שווערט דאָס איינמאַנען פון מיטגליד־אַפּפּאַל די נענאַטיווע באַציאונג
פון טייל מיטגלידער, וועלכע זענען מטריח דעם אינקאסענט צו עטלעכע
מאָל אידער זיי צאָלן איין זייער מיטגליד־אַפּפּאַל.

אלס איינער פון די מיטלען ארויסצוגיין פון דער שווערער פינאַנ־
סיעלער לאַגע איז געוואָרן פאַרגעשלאָגן אויף אן אויסעראָרדנטלעכער
אַלגעמיינער פאַרזאַמלונג, אָפּגעהאַלטן דעם 16-4-1950, צו העכערן
דעם מיטגליד־אַפּפּאַל אויף 2 פונט יערלעך פאַר מענער און אויף 1 פונט
פאַר פרויען. דער פאַרשלאָג איז אָבער נישט הורכגעגאַנגען.

אין רעזולטאַט פון דער אויסעראָרדנטלעכער אַלגעמיינער פאַר־
זאַמלונג איז געשאַפן געוואָרן א פאַרברייטערטע פינאַנס־קאָמיסיע,
וועלכע האָט געדאַרפט געפינען מיטלען צו סאַנירן די שווערע פינאַנ־
סיעלע לאַגע פון דער „קדימה“. אין דער פינאַנס־קאָמיסיע זענען אַרײַן
פּאָלגנדע פּערזאָנען: טש. אייזן, א. אַראַטש, ס. בורשטין, טש. דיקי, י.
וואַקס, י. זינגער, י. לעדערמאַן, י. פּושעט, י. צעבאַן, ס. קוראַפּ, נ. קאַס־
קי, ר. ראָטבערג, ישראל שער.

די פאַרברייטערטע פינאַנס־קאָמיסיע האָט באַטראַכט די פינאַנסיע־
לע לאַגע פון „קדימה“ און האָט איינגעזען, אז דער מיטגליד־אַפּפּאַל
דאַרף ווערן געהעכערט. די קאָמיסיע האָט מיטגעהאַלפן דורכצופירן דעם
יערלעכן „קדימה“־באַזאַר, וועלכער האָט אריינגעטראָגן א סומע פון
705 פונט.

א דאַנק ווערט אויסגעדריקט ביי דער געלעגנהייט פּאָלגנדע פּריינד,
וועלכע האָבן געזאַמלט לטובת דעם באַזאַר און געהאַלפן אין זיין אָרגאַני־
זיאַציע: טש. אייזן, א. אַראַטש, ש. בריליאַנט, ס. בורשטין, ש. גאַלד,
י. זינגער, י. לעדערמאַן, ב. מירקין, ר. ראָטבערג, ווי אויך צו אַלע
פּריינד, וועלכע האָבן מיטגעהאַלפן אין טאַג פון באַזאַר. אַ באַזונדערער
דאַנק אַלע מנדבים פאַרן באַזאַר.

די פאַרברייטערטע פינאַנס־קאָמיסיע האָט אויך מיטגעהאַלפן צו
אָרגאַניזירן דעם „אָוונט לכבוד 1000 מיטגלידער פון „קדימה“, וועל־
כער האָט א דאַנק דעם געהאַט, חוץ א מאָראַלישן, אויך א באַדייטנדן
פינאַנסיעלן דערפּאָלג.

אויב די „קדימה“ האָט דאָך באַוווּזן אַנצוגיין מיט איר אַרבעט

דראמאטישן קרייז א.ג. פון דוד הערמאן אינגעארנט פאר איר א גע-
זעגענונגס-אונט דעם 50-8-30. אויפן אונט איז געגעבן געווארן אן
אלוויטיקע אפשאצונג פון רחל האלצערס טעאטער-טעטיקייט פאר די
עלף יאר, וואס זי האט פארבראכט אין מעלבורן און עס איז איר גע-
וונטשן געווארן א הצלחה אין איר ריזע און ווייטערדיקער טעאטער-
ארבעט.

אונט לכבוד 1000 מיטגלידער פון „קדימה“

זייער איינדרוקספול איז געווען דער „אונט לכבוד 1000 מיטגלי-
דער פון „קדימה“, וואס איז פארגעקומען שבת, דעם 50-10-28.
קרוב 400 פערזאן האבן ביי גערעקטע טישן אין א ווארימער אט-
מאספער אויסגעהערט די פייערלעכע רעדעס און דעם ארטיסטישן פרא-
גראם. דער טויזנטסטער מיטגליד, פריינד ה. כאלעה איז ביי דער גע-
לעגנהייט פרעמירט געווארן מיט ביידע בענדער פון יידיש-אויסטרא-
לישן אלמאנאך מיט א ספעציעלער דעדיקאציע.
אויפן אונט איז דורכגעפירט געווארן א זאמלונג פאר דער „קדי-
מה“, וועלכע האט אריינגעבראכט א באדייטנדע סומע.

עפנטלעכער געזעגענונגס-אונט פאר הערץ בערגער

אין שייכות מיט הערץ בערגערס אפפאר קיין איראפע און יש-
ראל און צום דערשיינען פון זיין בוך „א שטאט אין פוילן“ האט די
„קדימה“-פארוואלטונג און דער היגער שרייבער-פאראיין אינגעארנט
דעם 50-11-12 אן עפנטלעכן געזעגענונגס-אונט. א ריי רעדנער האבן
געגעבן אן אפשאצונג פון זיין ליטערארישער שאפונג, אפשטעלנדיק
זיך באזונדער אויף זיין לעצט בוך. עס איז געליענט געווארן א קאפיטל
פון „א שטאט אין פוילן“ און געגעבן געווארן אן ארטיסטישער פרא-
גראם.

פינאנסיעלע טעטיקייט

פון דעם בייגעלייגטן פינאנסיעלן באריכט איז צו זען, אז די אויס-
גאבן האבן אין מישך פון דעם באריכטיגער דערגרייכט העכער 3000
פונט. צו שאפן די סומע איז אָנגעקומען נישט לייכט. דער מיטגליד-אפ-
צאל איז אריינגעפלאָסן זייער בהדרגהדיק און האט דערגרייכט קוים די
סומע פון 502 פונט. דאָס איז געשען צוליב דעם, וואָס דער פריערדיקער

ספעציעלע אַוונטן

אין משך פון באריכטיגאר זענען פאַרנעקומען פּאַלנדיקע ספּע-
ציעלע אַוונטן:

חברישער צוזאַמענקום פון „קדימה“ אַקטיוו

דעם 2-12-49 איז פאַרנעקומען א חברישער צוזאַמענקום פון
„קדימה“ אַקטיוו. אויף וועלכן זענען געווען מיטגלידער פון קאַמיטעט.
פון דראַמאַטישן קרייז, פון באַר און פון דער „קדימה“ יוגנט-אַרגאַני-
זאַציע. עס איז פאַרנעקומען אן אויסטויש פון מיינונגען און דער „קר-
מח“ באַר האָט ביי דער געלעגנהייט צום ערשטן מאַל ארויסגעטרעטן.

יוביליי-פייערונג לכבוד ר. ראַטבערג

צו פאַרצייכענען דעם 65-יעריקן געבורטס-טאַג פון פאַרדינסט-
פולן „קדימה“-טוער, איינעם פון די מיטגרינדער און געוועזענעם פרע-
זידענט פון דער אינסטיטוציע, פריינד ר. ראַטבערג, האָט די פאַרוואַל-
טונג איינגעאָרדנט פאַר אים א יוביליי-פייערונג דעם 25-4-50, אויף
וועלכער עס איז געגעבן געוואָרן אן אַפּשאַצונג פון זיין לאַנגיאַריקער
אַרבעט פאַר דער „קדימה“ און עס איז אויפגעהאַנגען געוואָרן זיין פאַר-
טרעט אין אויבערשטן זאַל.

געזעגענונגס-אַוונט פאַר א. הורוויץ

צום אַפּפאַר פון לאַנגיאַריקן טוער און סעקרעטאַר פון „קדימה“,
פריינד א. הורוויץ און זיין פרוי קיין ישראל צו באַזעצן זיך דאָרט, איז
איינגעאָרדנט געוואָרן פאַר זיי א געזעגענונגס-אַוונט דעם 24-5-50. א
ריי רעדנער האָבן גערעדט וועגן א. הורוויצעס פאַרדינסטן פאַר דער
„קדימה“ און פאַר דעם „קדימה“ דראַמאַטישן קרייז און געוונטשן אים
און זיין פרוי א גליקלעכע ריזע און א הצלחה אין דעם נייעם וווינ-אַרט
ישראל. ביי דער געלעגנהייט איז פריינד הורוויץ געוואָרן פרעזענטירט
מיט א ספעציעלער מתנה.

געזעגענונגס-אַוונט פאַר רחל האַלצער

אין שייכות מיטן אַפּפאַר פון דער קינסטלערין רחל האַלצער אויף
א טורניי קיין איראָפּע און ישראל, האָט די „קדימה“ צוזאַמען מיטן

און טייוול" (4 מאָל) אונטער דער רעזשי און מיטן אָנטייל פון יהודה גרינהויז.

אין אייגוסט איז אויפגעפירט געוואָרן „די כישופמאַכערין“. רע-זשי און הויפט־ראָל — א. בריובלאַט.

אין נאָוועמבער־דעצעמבער איז געשפילט געוואָרן צוויי מאָל פּרץ הירשביינס „גרינע פעלדער“ אונטער דער רעזשי פון מ. שעכטער. די הכנסה פון דער פּאַרשטעלונג איז געגאַנגען לטובת ישראל און אלע אָנ-טיילנעמער איז דער פּאַרשטעלונג זענען פאַרשריבן געוואָרן אין גאַל-דענעם בוך.

אין 1950טן יאָר איז אויפגעפירט געוואָרן מאָסינזאָנס „בערכות הנגב“ (7 מאָל) אונטער דער רעזשי און מיטן אָנטייל פון רחל האָלצער. די אויפפירונג פון דער פּיעסע האָט געהאַט אן אויסערגעוויינלעכן דער-פּאַלג און זי איז געשפילט געוואָרן חוץ אין „קדימה“ אויך אין דעם יו-ניאָן־זאַל. איינע פון די פּאַרשטעלונגען איז געווען געשפילט לטובת דער „קדימה“ און איינע לטובת דער הרהצופים־שולע. א חוץ דעם איז א באַשטימטע סומע געגעבן געוואָרן פאַרן ישראל־אַפיל.

אין סעפטעמבער־אָקטאָבער 1950 איז איבערגעחזרט געוואָרן די פּאַרשטעלונג „גאָט, מענטש און טייוול“ (2 מאָל). דערביי איז זי איי, מאָל געשפילט געוואָרן אין סעמיועל מייערס האָל לטובת דער יידישער שולע א.נ. פון שלום עליכם אין סט. קילראַ.

א חוץ די אלע אויסגערעכנטע פּאַרשטעלונגען, האָט דער קרייז מיטגעהאָלפן אין דער דורכפירונג פון די קאַנצערטן פון מ. ווייסליץ־פּאַטאַשינסקי, ראַיאַ זאָמינאַ, יהודה גרינהויז, ווי אויך ביי א גאַנצע ריי „קדימה“־אונטערנעמונגען.

ביי דער געלעגנהייט ווילן מיר דאָ אויסדריקן אונזער דאַנס דעם „קדימה“־קאָמיטעט פאַרן אָפגעבן אונז דעם זאַל אומזיסט אויף פּאַר-בעם, זיצונגען און חברישע צוזאַמענטרעפן.

די הויפט־אויפגאַבע וואָס שטייט איצט פאַרן קרייז איז דאָס אריינ-ציען אין אים פּרישע און באַזונדערס יונגע כוחות, בכדי צו קענען פאַר-שטאַרקן זיין טעטיקייט.

דער איצטיקער צוזאַמענשטעל פון דער פּאַרוואַלטינג פון דעם קרייז איז פּאַלגנדער: עקזעקוטיוו — י. ראָטמאַן — פּאַרזיצער, ב. ראָ-ענבערג — וויצע־פּאַרזיצער, ה. בעקער — סעקרעטאַר, ש. האָכגעלערנ-טער — קאַסירער, און יאַשאַ שער. פּאַרוואַלטינג — ר. לעוויטאַ, צ. גערשאָוו, ש. מיגראַלעק, און מ. שעכטער. דער פּאַרבינדלער מיט דעם „קדימה“־קאָמיטעט — יאַשאַ שער.

ידישע יוגנט מיט קולטור־פראָבלעמען און צו באַקעמפן דעם פּאַשיום און אַנטיסעמיטיזם וווּ נאָר מעגלעך.

די ק. י. ג. טרעפט זיך יעדן שבת נאָך מיטאַג אין דער „קדימה“ דאָס פּראָגראַם פון די ציוניפּטרעפּן ווערט אויסגעאַרבעט דורך דעם קאָמיטעט פון דער גרופּע צוזאַמען מיט צוויי פּאַרשטייער פון ק. י. אָ. אויף די צוזאַמנטרעפּן ווערן פּאַרבעטן גאַסט־רעדנער, וועלכע רעפּערירן אויף פּאַרשידענע טעמעס, וואָס נעמען אַרום גאָר אַ ברייטן פעלד פון דזשאַז־מוזיק ביז אויסטראַליעס אימיגראַציע־פּאָליטיק און פון אַ רעפּעראַט וועגן כנסת אין ישראל ביז אַ רעפּעראַט וועגן טעאַטער־אַרבעט. נאָך די רעדעס ווערט געוויינטלעך געוונגען בצבור, געטאַנצט, גע־שפּילט, געמאַכט ספּאָרט און א. וו.

די ק. י. ג. האָט אירע ספּאָרט־גרופּעס, וועלכע פּאַרנעמען זיך מיט אַלע מינים ספּאָרט און אַ פּאַרוויילונגס־גרופּע, וועלכע אָרגאַניזירט אויספּלוגן, טאַנצ־אָונטן און א. וו.

הגם די ק. י. ג. האָט געליטן אַ קלאַפּ צוליב דער רעזיגנאַציע פון עטלעכע אירע מיטגלידער, איז אין אַלגעמיין גענומען געווען דאָס יאָר זייער דערפּאָלגרייך פאַר דער גרופּע.

באַריכט פון טעאַטער־קרייז א. נ. פון דוד הערמאַן

ביי דער „קדימה“

איינער פון די וויכטיקסטע צווייגן פון דער „קדימה“ קולטור־טעטיקייט איז דער טעטער־קרייז אויפן נאָמען פון דוד הערמאַן. קרוב צו 5000 פּערזאָן האָבן באַזוכט אין משך פון דעם באַריכט־יאָר זיינע פּאַרשטעלונגען און קאַנצערטן.

היות אין פּאַראַיאָריקן באַריכט איז נישט אַרײַן דער באַריכט פון דעם טעאַטער־קרייז, גיבן מיר דאָ איבער אין קורצן דעם באַריכט פאַר די לעצטע צוויי יאָר.

אין נאָוועמבער 1948 האָט דער טעאַטער־קרייז אויפגעפירט די פּראַנציוזישע קאָמעדיע „פרוי אַדוואָקאַט“ אונטער דער רעזשי און מיט דער באַטייליקונג פון רחל האַלצער. די פּיעסע איז אויך געשטעלט גע־זאָרן אין סידנעי מיט גרויס דערפּאָלג אין זאַל פון דער קאָנסערוואַטאַ־ריע פאַר אַן עולם פון 600 פּערזאָן.

אין אַפּריל 1949 איז די פּיעסע „פרוי אַדוואָקאַט“ געשפּילט גע־זאָרן לטובת דער „קדימה“.

אין יוני־יולי האָט דער קרייז געשטעלט די פּיעסע „נאָם, מענטש

איינגעארדנט טאנץ-אָוונטן, אויספֿלוגן, געזעלשאַפטלעכע אָוונטן און
טעאטער-אָוונטן.

זייער אַקטיוו זענען געווען צוויי אונזערע גרופעס: די פובליסיטי-
גרופע, וועלכע האָט א סך מי אריינגעלייגט ארויסצוגעבן אונזער זשור-
נאַל „אָפיניאַן“ און די פילם-גרופע, וועלכע האָט דערמעגלעכט אונזערע
מיטגלידער צו זען א ריי גוטע פילמען, דאָקומענטאַרע, ווי אויך אייני-
קע פון די בעסטע פילמען פון אַנדערע לענדער.

א גרויסע אונטערנעמונג ווערט געגרייט אויף דער נאַענסטער
צייט. דאָס וועט זיין א קאָנצערט פון יונגע אַרטיסטן, אויף וועלכן די
באזוכער וועלן האָבן א געלעגנהייט צו זען און צו הערן יוגנטלעכע טאַ-
לענטירטע כוחות.

אונזער דראַמאַטישע גרופע אַרבעט איצט איבער א יידישע פיע-
סע, וועלכע וועט געשפילט ווערן אויף דעם קאָנצערט-אָוונט.
א צווייטע גרויסע אונטערנעמונג, וואָס מיר גרייטן איז דער באַ-
זאַר.

די וויכטיקסטע אַרבעט, מיט וועלכער מיר זענען איצט פאַרנר-
מען איז די אַקציע קעגן דער דייטשער אימיגראַציע. מיר אָרגאַניזירן
צוזאַמען מיט אַנדערע יידישע און נישטיידישע אָרגאַניזאַציעס פאַר-
זאַמלונגען און פּלאַנירן ארויסצוגעבן פּלונבלעטער און זאַמלען פּאָנדן צו
פירן די קאַמפּיין, וועלכע מיר זענען זיכער, אז אויב זי וועט זיין אַק-
טיוו אונטערגעשטיצט פון אַלע דענקענדיקע מענטשן, וועט זי זיין דער-
פּאָלגרייך.

קוקנדיק אויף צוריק, קענען מיר פעסטשטעלן, אז דאָס פאַרגאַנגע-
נע יאָר איז געווען א דערפּאָלגרייך יאָר פאַר דער ק. י. א. ביי דער גע-
לעגנהייט דריקן מיר אויס, דעם קאָמיטעט פון „קדימה“ און באַזונדערס
די דעלעגאַטן מר. ה. בראון, דר. בלאָך, א. מאַשין, ס. קוראַפּ, ווי-
אויך דעם פרעזידענט פון „קדימה“ מר. י. ריימער א באַזונדערן דאַנק
פאַר דער מאָראַלישער און פינאַנסיעלער הילף, וועלכע זיי האָבן אונז
געגעבן אין משך פון דעם באַריכטיגטן און וועלכע האָט דערמעגלעכט
צו מאַכן אונזער אַרבעט אזוי דערפּאָלגרייך.

באַריכט פון דער „קדימה“ יינגערער גרופע

„קדימה“ - יינגערע גרופע באַשטייט פון יוגנטלעכע אין עלטער פון
14 ביז 19 יאָר. דער ציל פון דער גרופע איז צו פאַראינטערעסירן די-

בעדיק רעאגירט אויף אלע פראבלעמען, וואָס האָבן א שייכות צום קול-
מורעלן און אלגעמיינעם היגן יידישן לעבן.

הר הצופים-שול

אונזער פּאַרשטייער אין דעם ראַט פון דער הר הצופים - שול,
פריינד י. פושעט האָט בייגעוווינט די זיצונגען פון ראַט און האָט פיל
צייט געווידמעט דער ארבעט פאַר דער שול.

באריכט פון דער „קדימה“-יוגנט-ארגאניזאציע

די טעטיקייט פון דער „קדימה“-יוגנט-ארגאניזאציע האָט זיך היינט
טיקס יאָר אָנגעהויבן מיט א זומער-לאַגער, אין וועלכן עס האָבן זיך באַ-
טייליקט ארום 70 מיטגלידער. דאָס פראָגראַם אין דעם לאַגער האָט
אַרומגענומען די געוויינטלעכע ק.י.א. טעטיקייט — דיסקוסיעס, מוזיק,
פילמען, ספּאָרט, אויספלוגן, ווי אויך פאַרשידענע פאַרוויילונגען.

די יערלעכע קאָנפערענץ פון דער ק. י. א. איז אָפּגעהאַלטן געוואָרן
אין אָנהויב פון היינטיקס יאָר, אויף וועלכער עס איז דיסקוטירט גע-
וואָרן די טעטיקייט און פלאַנירט געוואָרן די ארבעט פון דער אָרגאניזאָ-
ציע פאַרן יאָר. די קאָנפערענץ איז געווען זייער לעבעדיק און דערפאַלג-
רייך.

די הויפט-אונטערנעמונגען, וועלכע זענען אָפּגעהאַלטן געוואָרן
במשך פון היינטיקס יאָר זענען געווען: דער אָונט צום אָנדענק פון
זאָרשעווער אויפשטאַנד, א „דראָונג-רום-מיטינג“ צו העלפן דעם פאַר-
אייניקטן ישראל-אַפיל, און דער אָנטייל פון דער ק. י. א. אין דעם דע-
באַטע-קאָנקורס פון דער יידישער קאָנקורס-געזעלשאַפט אין וויקטאָריא.
במשך פון יאָר זענען איינגעאָרדנט געוואָרן כמעט יעדן זונטיק צו
זאַמענטרעפן, געווידמעט ליטעראַטור, קונסט, פילמען, מוזיק, וויסנ-
שאַפט, ווי אויך וועלט-פראָבלעמען. אויף די דאָזיקע צוזאַמענטרעפן זע-
נען גאנץ אָפט פאַרגעקומען היציקע דיסקוסיעס.

אין די זונטיקן נאָך מיטאָג האָבן מיר זיך פאַרנומען מיט ספּאָרט
— פינג-פּאַנג, וואָלעי-באָל און א. וו.

אונזערע לעקציעס פון יידיש, הגם זיי זענען א צייט נישט פאַר-
געקומען, זענען צוריק באַנייט געוואָרן און עס איז צו האָפּן, אז די צאָל
קורסאַנטן וועט שטייגן אין קומענדיקן יאָר.

מיר האָבן אויך נישט פאַרנאַכלעסיקט די פאַרוויילונגען. מיר האָבן

אלגעמיינע קולטור-פראבלעמען. דער קאמיטעט האָט מיטגעארבעט מיט דער „קדימה“ יוגנט־אָרגאַניזאַציע דורך זיינע פּאַרשטייער, די פּריינד מ. בלאַך, ח. בראון, א. מאַשין און ס. קוראַפּ, חוץ דעם זענען פּאַרשטייער פון דער יוגנט בייגעווען די זיצונגען פון דעם קאמיטעט.

די פאַרוואַלטונג האָט אין משך פון היינטיקן באַריכטיאָר געווידער מעט א סך צייט דער יוגנט און האָט אָפּגעהאַלטן ספּעציעלע צוויי זיי-צונגען מיט דעם קאמיטעט פון דער יוגנט־אָרגאַניזאַציע, אויף וועלכע עס זענען באַהאַנדלט געוואָרן פּראַבלעמען פאַרבונדן מיט דער טעטיקייט פון דער יוגנט.

די פאַרוואַלטונג האָט אויך פינאַנסיעל געהאַלפּן דער ק. י. אָ. און האָט סובסידירט איר אין משך פון באַריכטיאָר מיט א סומע פון 185 פּונט.

פּאַליצייאישע אויספאַרשונגען ביי דער יידישער יוגנט

די געשעעניש פון פּאַליצייאישע אויספאַרשונגען ביי דער יידישער יוגנט, צווישן וועלכע עס זענען געווען אייניקע מיטגלידער פון דער „קדימה“ יוגנט האָט באַקומען א שטאַרקן אָפּקלאַנג אין דער אַלגעמיינער פרעסע און אין פּעדעראַלן פאַרלאַמענט.

די „קדימה“ האָט אין שייכות מיט דער געשעעניש איינגעאָרדנט א פּראָטעסט־פאַרוואַלטונג און אָנגענומען א רעזאָלוציע, וואָס האָט געדאַרפט צוצוציען צו פאַראַנטוואָרטלעכקייט די שולדיקע אין די אויספאַרשונגען.

דער יידישער דעפּוטאַטן־באַרד אין וויקטאָריא האָט אָנגענומען וועגן דער געשעעניש ענערגישע שריט ביי די מאַכט־אָרגאַנען, וואָס האָבן אין רעזולטאַט געבראַכט א באַפרידיקנדיקע דערקלערונג מצד דעם פּרעמיער־מיניסטער פון וויקטאָריא.

„קדימה“ פאַרשטייער צום יידישן

דעפּוטאַטן־באַרד אין וויקטאָריא

די פאַרשטייער פון „קדימה“ אין דעם הינז יידישן דעפּוטאַטן־באַרד זענען געווען די פּריינד א. מאַשין און א. פּערל. פאַרטרעטער — דר. מ. בלאַך.

די פאַרשטייער האָבן בייגעווען אַלע זיצונגען פון באַאָרד און לע

זיך אַרײַענטירן אין דעם לײַען־מאַטעריאַל פֿון דער ביבליאָטעק. עס זענען געמאַכט געוואָרן נײַע קאַטאַלאָגן און אַ נײַער אינווענטאַר־בוך.
ביי דער רעאָרגאַניזאַציע פֿון דער ביבליאָטעק האָט אַ סך אַרבעט אַרײַנגעלייגט דער פֿרײַנד י. קעסלער. ביי דער געלעגנהײַט דריקט אױס די פֿאַרוואַלטונג דעם פֿר. קעסלער אַן אָנערקענונג פֿאַר זײַן איבערגעגעבענע אַרבעט פֿאַר דער ביבליאָטעק.

במשך פֿון באַריכט־יאָר זענען געליענט געוואָרן 5148 ייִדישע ביי־כער, 211 ענגלישע און 105 העברעאישע. צוזאַמען 5464 ביכער.

במשך פֿון דער זעלבער צײַט זענען צוגעקומען 121 רעגולערע לײַענער. די איצטיקע צאָל לײַענער איז 806.

צוליב דער רעאָרגאַניזאַציע פֿון דער ביבליאָטעק, איז זי געווען געשלאָסן פֿון 17-3-1950 ביז 9-5-1950.

לײַען - זאַל

דער לײַען־זאַל איז אָפֿן פֿון 7 ביז 10 אַ זײַגער יעדן אָונט חוץ פֿרײַטיק, שבת און ייִדישע יום־טובֿים. אין לײַען־זאַל קומען אָן צײַטונג גען און זשורנאַלן אין ייִדיש, העברעאיש און ענגליש פֿון די פֿאַלגנדע לענדער: פֿאַראייניקטע שטאַטן פֿון אַמעריקע, קאַנאַדע, מעקסיקע, אַר גענטינע, ישׂראל, ענגלאַנד, פּוילן, רומעניע און פֿראַנקרײך. דער לײַען־זאַל ווערט באַזוכט אין דורכשניט פֿון 18 פֿערזאַן אַן אָונט.

„קדימה“־פֿאַלקס־כאָר

דער פֿאַלקס־כאָר ביי דער „קדימה“ עקזיסטירט פֿון 1949 יאָר. דער כאָר צײַלט איצט 24 פֿערזאַן, 11 מענער און 13 פֿרויען. דער כאָר האַלט אָפֿ פֿראַכעס רעגלמעסיק אײַן מאַל אין וואָך. דער אָנפירער פֿון דעם כאָר איז פֿרײַנד ח. ווײַנער.

דער כאָר האָט געהאַט אײַך משך פֿון דעם יאָר־באַריכט עטלעכע עפֿנטלעכע אױפֿטריטן און די פֿאַרוואַלטונג האָפט אױף זײַן ווײַטער־דיקער אַנטוויקלונג.

„קדימה“־יונגט־אַרגאַניזאַציע

די „קדימה“ יוגנט איז געווען הײַנטיקס יאָר זײַער אַקטיוו און האָט אַרױסגעוויזן אין איר טעטיקייט אַ גרויסן אינטערעס פֿאַר ייִדישע און

דער עקזעקוטיוו האָט אָפּגעהאַלטן 14 זיצונגען, די קולטור־קאָמי־
סיע — 13, די פינאַנס־קאָמיסיע — 9, די ביבליאָטעק־קאָמיסיע — 3
זיצונגען. עס איז אויך פאַרגעקומען א באַריכט־זיצונג פון אַלע קאָמי־
סיעס.

סעקרעטאַריאַט און אַדמיניסטראַציע

דער סעקרעטאַר פון „קדימה“ איז פריינד 5. פרידמאַן, געוועזענער
רעדאַקטאָר פון דער „ידישע פּאָסט“, וועלכער האָט איבערגענומען דעם
אַמט אין אָנהויב פון טעטיקייט־יאָר נאָך דעם, ווי פריינד 1. בירשטיין.
איז אָפּגעפאַרן קיין ישראל צו באַזעצן זיך דאָרט.

דער ביבליאָטעקאַר איז פריינד 7. נוסנבוים, דער הויז־אויפּזעער
— פריינד 11. פוקס, אינקאַסענט — 5. שטרייכער.

די פאַרוואַלטונג דריקט אויס צופרידנקייט מיט דער אַרבעט פון די
„קדימה“־באַאמטע.

באַוועגונג פון מיטגלידער

צו דער פאַראַיאָריקער באַריכט־פאַרזאַמלונג האָט די „קדימה“ גע־
זיילט 1054 מיטגלידער. אין משך פון באַריכט־יאָר זענען צוגעקומען
183 מיטגלידער. פאַר נישט צאָלן מיטגליד־אַפּפּאַל זענען אויסגעשטראַכן
געוואָרן 15 מיטגלידער. 12 מיטגלידער האָבן פאַרלאָזן אויסטראַליע
(קיין ישראל) און 12 מיטגלידער זענען געשטאַרבן. צו דער איצטיקער
באַריכט־פאַרזאַמלונג זיילט די „קדימה“ 1198 מיטגלידער, דערונטער
231 פרויען.

ביבליאָטעק

די ביבליאָטעק איז אָפּן פון 7.30 ביז 9.30 יעדן אָונט, חוץ פריי־
טיק, שבת און יידישע יום־טובים. אין דער ביבליאָטעק זענען פאַראַן
2731 יידישע ביכער, 1857 ענגלישע און 437 העברעאישע. צוזאַמען
5025 ביכער.

אין משך פון באַריכט־יאָר איז דורכגעפירט געוואָרן אין דער יידי־
שער אָפּטיילונג פון דער ביבליאָטעק א גרויסע רעאָרגאַניזאַציע־אַרבעט.
די ביכער זענען געוואָרן אויף ס'ניי קאַטאַלאָגירט און איינגעשטעלט
לויט די מחברים. דאָס דערמעגלעכט די ליענער לייכטער און שנעלער

קאמיטעט און קאמיסיעס

די לעצטע יערלעכע אלגעמיינע פארזאמלונג פארן 38טן טעטי-
קייטס-יאָר איז פאָרגעקומען זונטיק, דעם 27טן נאָוועמבער 1949 און-
טער דעם פאָרויץ פון פרעזידענט מר. י. ריימער.

פריינד י. ריימער איז אויסגעוויילט געוואָרן אלס פרעזידענט פון
„קדימה“ אויפן יאָר 1949-1950. דאָס איז שוין דאָס צווייטע יאָר, וואָס
פריינד ריימער פארנעמט דעם זעלבן אָמט.

דער עקזעקוטיוו איז באַשטאַנען פון די פריינד: י. ריימער, י. פו-
שעט, א. פערל, טש. דיקי, א. מאַשין און ס. קוראַפּ.

דער קאָמיטעט האָט אָפּגעהאַלטן 17 זיצונגען מיט דער פאָלגנדי-
קער באַטייליקונג: י. ריימער — 17 זיצונגען, י. קעסלער און ח. ראָזענ-
בעס — 16, נ. גריפענבערג — 15, ס. פעקטאָר — 14, א. פערל, טש.
דיקי, א. מאַשין, מ. בלאָך, ח. בראַון, ח. באַכראַך, נ. קאַסקי — 13, ס.
קוראַפּ, מ. ד. פוקס — 12, י. ראָטמאַן — 10, י. פושעט — 9, מ. שעכ-
טער — 4, י. גיליגיש — 3, ח. מינץ, מ. סילמאַן — 2.

באַמערקונג: די פריינד י. גיליגיש און מ. שעכטער האָבן
אויף זייער ווענדונג באַקומען א צייטווייליקן אורלויב פון 1950-7-18
צוליב זייער געזונט־צושטאַנד.

עס האָבן געאַרבעט אין משך פון יאָר די פאָלגנדע קאָמיסיעס:

א) קולטור-קאָמיסיע: י. ריימער (פאָרויצער), דר. מ. בלאָך,
ח. בראַון (ביו 1950-8-3), י. גיליגיש, נ. גריפענבערג, א. מאַשין, ח.
מינץ, א. פעקטאָר, א. פערל און ח. ראָזענבעס.

ב) פינאַנס-קאָמיסיע: טש. דיקי (פאָרויצער), י. פושעט, נ.
קאַסקי און ס. קוראַפּ.

ג) ביבליאָמע-קאָמיסיע: מ. שעכטער (פאָרויצער ביו 1950-
7-18), ח. באַכראַך און י. קעסלער.

ד) ווירטשאַפּט-קאָמיסיע: מ. ד. פוקס, י. ראָטמאַן, מ. שעכ-
טער.

אין דעם דעפוטאַטן-באַאָרד האָבן פארטראָטן די „קדימה“: א.
מאַשין, א. פערל, מ. בלאָך (פארטרעטער).

אין דעם ראַט פון הר-הצופים-שול — י. פושעט.

מיט דער „קדימה“-יוגנט-אָרגאַניזאַציע האָבן מיטגעאַרבעט:
דר. מ. בלאָך, ח. בראַון (פון 1950-8-3), א. מאַשין, ס. קוראַפּ.

מיט דעם „קדימה“-פאָלקס-באַר האָבן מיטגעאַרבעט: ש. פעקטאָר, נ.
קאַסקי און ח. ראָזענבעס.

פנים אל פנים מיט אזא לאגע און אזעלכע פראבלעמען איז זייער שווער צו געפינען א בארעכטיקונג פאר דער כמעט קאלטער און נאכלע סיקער באציאונג פון דעם גרעסטן טייל פון דער יידישער באפעלקערונג דאָ. עס ליגט דעריבער א גרויסער חוב אויף די פירער פון די פאראינ-טערעסירטע אָרגאניזאציעס און קערפערשאפטן צו וועקן, סטימולירן און אָרגאניזירן די יידישע באפעלקערונג דאָ. זי באוועגן צו פיל גרעסערע מעשים און אָנשטרענונגען אויף אלע געביטן פון יידיש לעבן און שאַפן דאָ און אומעטום.

אז דער צושטייער פון דער „קדימה“ קען דאָ זיין זייער גרויס, אונ-טערליגט נישט קיין שום ספק. זייער פיל הענגט אָפּ פון דעם נייעם קאָ-מיטעט און פון דער הילף, וואָס ער וועט באקומען פון די „קדימה“-מיטגלידער און פון די יידן דאָ און אלגעמיין.

מעלבארן, נאָוועמבער, 1950.

י. ריימער, פרעזידענט

קאמיטעט האָט אין די ראַמען פון זיינע מעגלעכקייטן געשאַנקען דער יוגנט פיל צייט, אויפּמערקזאַמקייט און פינאַנסיעלע שטיצע. זיכער איז נישט געטאָן געוואָרן גענוג, הויפּטזעכלעך צוליב דעם מאַנגל אין טורער, וועלכע זאָלן קענען זיך ווידמען דער יוגנט.

דער צופלוס פון נייע אימיגראַנטן ברענגט אריין דער „קדימה“ פיל נייע מיטגלידער, פון וועלכע 90 פּראָצענט זענען לייענער פון יידישן בוך. א דאָס דעם האָט די „קדימה“ היינאָר איבערגעשטיגן די צאָל פון ערשטן טויזנט מיטגלידער און געוואָרן די ווייט־גרעסטע יידישע אינ־סטיטוציע אין אויסטראַליע. עס איז נישט קיין ווונדער, וואָס די פּייע־רונג לכבוד דעם טויזנטסטן מיטגליד פון „קדימה“, וועלכע איז לעצטנס פאַרגעקומען, איז פאַרוואַנדלט געוואָרן אין א גרויסן יום־טוב פון יידישן מעלבורן.

וואָס שייך דער אַרבעט פון דער „קדימה“ אין דער צוקונפּט, מוז געזאָגט ווערן, אז כּדי איר פאַרצווייגטע טעטיקייט זאָל ווי געהעריק אַדורכגעפירט ווערן, דאַרף די „קדימה“ אומבאַדינגט האָבן א באַדייטנד גרעסערע צאָל איבערגעגעבענע טוער, סיי אויפן געביט פון קולטור און סיי אויפן געביט פון פינאַנסן, וואָס זאָלן זיך ווידמען דער „קדימה“ אויסשליסלעך. די שווערע פינאַנסיעלע לאַגע פון דער „קדימה“ האָט דאָס יאָר אוועקגערויבט פיל צייט און ענערגיע ביי די „קדימה“־טוער אויפן חשבון פון דער עיקר־אַרבעט.

גרויסע און פאַראַנטוואָרטלעכע אויפגאַבן שטייען פאַר דער אָנפיר־רונג פון דער היגער יידישער געזעלשאַפּט. איינשליסלעך דער „קדימה“. אין דער יידישער וועלט קומען פאַר וויכטיקע היסטאָרישע געשעענישן. מדינת ישראל פאַרמעסט זיך אויף א גראַנדיעזן פּלאַן פון אויפנעמען, איר בערפורעמען און איינוואָרצלען אין דער נאָענסטער צוקונפּט הונדער־טער טויזנטער עולים. אזא פאַרמעסט פּאָדערט די מאַקסימאַלע אָנ־שטרענגונג מצד די יידישע מאַסן איבער דער גאַרער וועלט; איבער די הונדערטער טויזנטער יידן אין די אַראַבישע לענדער הענגט די געפאַר פון גייסטיקער און פיזישער פאַרניכטונג; די דראָאונג פון א נייער מל־חמה און דער וווקס פון פּאַשיוזם און אַנטיסעמיטיזם שטעלן די יידן אין איראָפּע און א באַזונדערש שווערע לאַגע; די אַלגעמיינ־פּאָליטישע לאַגע דאָ אין לאַנד אַנטהאַלט אין זיך עלעמענטן פון א גרויסער פאַר אונז יידן זאָרג. נישט ווייניקער זאָרג איז דאָ אויך אַרום אונזערע אינערלעכע יידישע פּראָבלעמען דאָ, ווי וווקס פון אַסימילאַציע, די שוואַכע יידישע דערציאונג ביים גרויסן טייל פון יונגן דור, גלייכגילטיקייט צו יידישער קולטור־אַרבעט און א. וו.

וואָרן אָוונטן אויף ליטעראַרישע טעמעס, אַקאַדעמיעס פאַר יידישע שרייבער, פייערונגען אין שייכות מיט וויכטיקע דאַטעס, קאַנצערטן און א. וו. צווייטנס — נעמען שטעלונג צו אַלע וויכטיקע דערשיינונגען אין יידישן לעבן און אומעטום. אין הסכם דערמיט האָט די „קדימה“ געדוידמעט א באַדייטנדע צאָל אָוונטן דער עיקר-געשעעניש אין יידישן לעבן — ישראל. עס זענען דורכגעפירט געוואָרן פייערונגען געוויינלעך דעם ערשטן מיליאָן יידן אין ישראל, דעם צווייטן יאָר פון מדינת ישׂ-ראֵל, אייניקע רעפּעראַטן אויף ישראל-טעמעס און א סימפּאָזיום. עס דאַרף דאָ אויך דערמאָנט ווערן דער גרויסער דערפאַלג פון דער ישראל-פיעסע „בערבות הנגב“ אויפגעפירט דורך רחל האַלצער מיטן טעאַטער-קרייז ביי דער „קדימה“.

אויך די רעאַקציע פון דער „קדימה“ אויף וויכטיקע געשעענישן אין היגן יידישן לעבן איז געווען, ווי עס איז צו זען פון באַריכט, שאַרף און בולט. די פּאָליציאָרישע אויספאַרשונגען פון יידישע יוגנטלעכע האָט ארויסגערופן א שטאַרקן אָפּקלאַנג אין גאַנצן לאַנד און אפילו אין אויס-לאַנד. די „קדימה“ צוזאַמען מיטן גרעסטן טייל פון דער יידישער געזעל-שאַפט, האָט אין דעם געזען עלעמענטן פון גרויס געפאַר פאַר דער פריי-ער אַנטוויקלונג פון יידישן ישוב דאָ. זי האָט דעריבער גערופן די מאַסן-פאַרזאַמלונג, וועלכע האָט געבראַכט צום אויסדרוק דעם פּראָטעסט פון דער יידישער באַפעלקערונג און איר אַנטשלאַסנקייט צו באַקעמפן אַזעל-כע רעאַקציאָנערע פּרווון.

דער פּלאַן פון עפענען ברייט די טויערן פון דעם לאַנד פאַר די-יטשער אימיגראַציע איז לויט אונזער מיינונג, א געשעעניש פון אַן ערנסטער געפאַר פאַר דער אויסטראַליער דעמאָקראַטיע און גאָר באַ-זונדערס פאַר אונז יידן. די גרויסע פּראָטעסט-פאַרזאַמלונג, גערופן פון דער „קדימה“ אין דער פּראַגע און די אַנטשפּרעכנדע רעזאָלוציע, וועל-כע איז דאָרט אָנגענומען און איבערגעשיקט געוואָרן צו דער אַלגעמיי-נער ענגלישער פרעסע, האָט געהאַט פאַר א ציל צו וואַרענען די אויס-טראַלישע עפנטלעכע מיינונג וועגן די קאַנסעקווענצן פון אַזאַ שריט.

איינע פון די וויכטיקסטע פּראָבלעמען איז אונזער יוגנט. צוליב אומפאַרמיידלעכע סיבות איז דער באַגאָזש פון יידישקייט ביי דער יוגנט זייער קליין און אַרעם. עס איז דעריבער דער חוב פון עלטערן דור אריינ-ציען די יוגנט אין קרייז פון יידיש לעבן און יידישע פּראָבלעמען. די „קדימה“ יוגנט-אָרגאַניזאַציע האָט, ווי עס איז צו זען פון דעם באַריכט, געפירט אַן אַקטיווע און א פאַרצווייגטע טעטיקייט. זי האָט אויף איר אופן רעאַגירט אויף אַלע וויכטיקע געשעענישן אין אונזער לעבן. דער

יידישע נאציאנאלע ביבליאטעק „קדימה“

יער לעכער באריכט

פארן 39טן טעטיקייטס-יאָר

באריכט פון פרעזידענט

חשובע פריינד.

מיר האָבן דעם כבוד איך איבערצוגעבן דעם 39טן יערלעכן באַ-
ריכט פון דער „קדימה“.

א באריכט פון דער „קדימה“-טעטיקייט איז אין א גאָר גרויסער
מאָס א באריכט פון קולטור-געזעלשאַפטלעכן לעבן פון דעם יידישן ישוב
דאָ אין מעלבאָרן. די וויכטיקסטע געשעענישן און פראָבלעמען, וואָס
האָבן א שייכות מיט יידן און יידישקייט דאָ און אומעטום באַקומען זיין
ער אָפּקלאַנג אין דער „קדימה“; די גרעסטע מערהייט פון די היגע אָר-
נאניזאציעס און קערפערשאַפטן, וואָס ווירקן אויף דער יידישער גאַס,
באנוצן זיך אין זייער אַרבעט מיט דער „קדימה“-פּלאַטפאָרם. אזוי אַרום
איז די „קדימה“ געוואָרן דער צענטער פון קולטור-געזעלשאַפטלעכער אַק-
טיוויטעט פון היגן יידישן ישוב.

די אויפגאבן פון דער „קדימה“ גייען אָבער א סך ווייטער. זי
דאַרף זיין אן אַקטיווער און ווירקנדיקער פאַקטאָר אין דעם היגן יידישן
לעבן. זי דאַרף וועקן, סטימולירן און ארוינציען די יידישע געזעלשאַפט
אין קרייז פון יידישע פראָבלעמען און פאַראינטערעסירונגען. אין אַט
דעם גייסט איז געפירט געוואָרן די אַרבעט פון דער „קדימה“ אין פאַר-
גאַנגענעם יאָר.

צוויי הויפט-צילן זענען אָנגעצייכנט געוואָרן אין דער אַרבעט:
ערשטנס — אָנצוהאַלטן די טראַדיציע פון דער „קדימה“ צו פלעגן און
אַנטוויקלען דעם אינטערעס פאַר יידיש וואָרט און פאַר דער יידישער
קולטור אין אַלע אירע פאַרמען. צו דעם צוועק זענען איינגעאָרדנט גע-

יידישע נאציאנאלע ביבליאטעק „קדימה“

אין מעלבורן

אמטן פון 27טן נאוועמבער 1949 ביזן 3טן דעצעמבער 1950

ע ק ז ע ק ו ט י ו ו :

- מר. י. ריימער — פרעזידענט;
מר. י. פושעט — וויצע-פרעזידענט;
מר. א. פערל — וויצע-פרעזידענט;
מר. טש. דיקי — ערן-קאסירער;
מר. א. מאשין — ערן-סעקרעטאר;
מר. ס. קוראפ — געהילף פון ערן-קאסירער.

ק א מ י ט ע ט :

- דר. מ. בלאך — מר. מ. ד. פוקס
מר. ה. באכראך — מר. ש. פעקטאר
מר. ה. בראון — מר. נ. קאסקי
מר. י. גילויגיש — מר. י. קעסלער
(אין אורלויב פון 18-7-1950) — מר. ה. ראזענבעם
מר. נ. גריפענבערג — מר. י. ראטמאן
מר. ה. מינץ — מר. מ. שעכטער (אין אורלויב פון
18-7-1950) — מר. מ. סילמאן

ערדארוקאט : מר. י. אקנא לל. ב.

ערן-אוידיטאר : מר. ל. סמאן

סעקרעטאר : מר. ל. פרידמאן

ביבליאטעקאר : מר. י. ניסענבוים

הויז-אויפזעער : מר. וו. פוקס

אינקאסענט : מר. ל. שטרויכער

”י. נ. ב. “קדימה”



געגרינדעט 26טן דעצעמבער, 1911

”י. נ. ב. “קדימה”

842-834 לייגאָן סטריט, נאָרט קארלטאָן.

אַרגאַניזאַציאָנעלער

און

געזעלשאַפטלעכער באַריכט

פון 27טן נאוועמבער 1949 ביזן 3טן דעצעמבער 1950

קאַסע - באַריכט און באַלאַנס

פארן 39טן מעטיקייטסיאָר

פון 1טן סעפטעמבער 1949 ביזן 31טן אויגוסט 1950

דעצעמבער

1950

מעלבורן



געגרינדעט 26טן דעצעמבער, 1911

” קדימה ”

842-834 לייגאָן סטריט, נאָרט קארלטאָן.

קאסע און טעטיקייטס-באריכט
פון דער יידישער נאציאָנאלער ביבליאָטעק

” קדימה ”

פארן 39טן טעטיקייטס-יאָר

דעצעמבער

1950

מעלבורן
